

QUẬN SONOMA GHI DANH CỬ TRI



KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ THÁNG CHÍN 2023

Quận Sonoma
Ghi danh Cử tri
435 Fiscal Drive
Santa Rosa, CA 95403
(707) 565-6800
(800) 750-8683

rov-info@sonoma-county.org
SoCoVotes.com

NỘI DUNG

PHẦN 1: KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ.....	1
I. TỔNG QUAN.....	1
II. HOẠT ĐỘNG TRƯỚC BẦU CỬ.....	1
A. Tổng quan Bầu cử 2022.....	1
1. CRA-IT (Thư ký-Người ghi chép-Người Ghi danh Cử tri–Ban Công nghệ thông tin).....	1
2. Phản hồi Mô hình VCA.....	2
B. Cơ quan Tư vấn.....	2
C. Đề án Trung tâm Bầu cử & Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.....	2
D. Thiết bị & An ninh.....	4
E. Tiếp ngoại & Giáo dục.....	4
III. HOẠT ĐỘNG & HỖ TRỢ BẦU CỬ.....	5
A. Kiểm tra Tính Hợp lý và sự Chính xác.....	5
B. Tài liệu & Nguồn tham khảo Bầu cử.....	5
1. Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận.....	5
2. Gói Phiếu Bầu qua Thư.....	5
3. Bưu phiếu Cử tri.....	5
4. Trang web ROV.....	5
C. Tùy chọn Bỏ phiếu & Tiếp cận Phiếu bầu.....	6
1. Bầu qua Thư.....	6
2. Bầu qua Thư Dễ tiếp cận.....	7
3. Trung tâm Bầu cử.....	7
4. Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.....	9
D. Đào tạo Nhân viên Trung tâm Bầu cử (Nhân viên Phòng phiếu).....	10
IV. HOẠT ĐỘNG HẬU BẦU CỬ – Công chúng có thể quan sát bất kỳ quá trình bầu cử nào.....	10
A. Kiểm phiếu – Bầu qua Thư.....	10
B. Kiểm phiếu – Trung tâm Bầu cử.....	11
C. 1% Kiểm phiếu Bằng tay.....	12
PHẦN 2: KẾ HOẠCH GIÁO DỤC VÀ TIẾP NGOẠI CỬ TRI.....	13
I. TỔNG QUAN.....	13
II. TIẾP NGOẠI CỬ TRI & CỘNG ĐỒNG.....	13
A. Thông điệp 2024.....	13
B. Đối tác Cộng đồng.....	14
C. Trường Trung học Phổ thông & Giáo dục Đại học.....	14
D. Mạng lưới Cử tri Cá nhân.....	15
E. Liên hệ Cử tri Trực tiếp.....	15
F. Ủy ban Cố vấn.....	16
G. Thông báo Dịch vụ Công cộng (PSA) & Truyền thông.....	16
III. DỊCH VỤ CỬ TRI.....	16
A. Dịch vụ cho Cử tri có Trình độ tiếng Anh Hạn chế.....	16
1. Xác định Cử tri Ngôn ngữ Thiếu số.....	16
2. Ủy ban Cố vấn Tiếp cận Ngôn ngữ.....	17
3. Hội thảo Giáo dục.....	17
4. Truyền thông/Quảng cáo.....	17
5. Tài liệu bằng Ngôn ngữ Khác.....	17
6. Hỗ trợ Song ngữ tại Trung tâm Bầu cử.....	18
B. Cử tri Khuyết tật.....	18
1. Ủy ban Cố vấn Tiếp cận Bầu cử.....	19
2. Hội thảo Giáo dục.....	19
3. Truyền thông/Quảng cáo.....	19
4. Tài liệu có Định dạng Khác.....	20
5. Bầu qua Thư dễ Tiếp cận Từ xa (RAVBM).....	20
6. Khả năng tiếp cận Trung tâm Bầu cử.....	21

7.	Lựa chọn Nhận Phiếu bầu hoặc Lựa chọn Thay thế.....	22
8.	Ủy quyền Người đại diện Nhận Phiếu Bầu qua Thư Thay mặt Cử tri.....	22
IV.	XỬ LÝ KHOẢNG TRỐNG VỀ SỰ THAM GIA.....	22
A.	Ghi danh Bầu cử.....	22
B.	Thu thập & Đánh giá Dữ liệu.....	23
V.	NGÂN SÁCH.....	23
	PHỤ LỤC A: SỰ KIỆN CỘNG ĐỒNG VÀ ĐỐI TÁC.....	A1
	PHỤ LỤC B: VÍ DỤ BƯU PHIẾU LIÊN LẠC TRỰC TIẾP CỬ TRI.....	B1
	PHỤ LỤC C: ĐỐI TÁC TRUYỀN THÔNG.....	C1
	PHỤ LỤC D: NGÂN SÁCH.....	D1
	PHỤ LỤC E: MẪU BỐ TRÍ TRUNG TÂM BẦU CỬ.....	E1
	PHỤ LỤC F: KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG TRUYỀN THÔNG.....	F1
	PHỤ LỤC G: ĐỊA ĐIỂM VÀ GIỜ MỞ CỬA TRUNG TÂM BẦU CỬ.....	G1
	PHỤ LỤC H : ĐỊA ĐIỂM VÀ THỜI GIAN CHÍNH THỨC CỦA THÙNG BỎ PHIẾU.....	H1

PHẦN 1: KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ

I. TỔNG QUAN

Đạo luật Lựa chọn của Cử tri California (VCA) yêu cầu Quận phải gửi Kế hoạch Điều hành Bầu cử (EAP) cho công chúng để truyền đạt cách thức Văn phòng Ghi danh Bầu cử Quận Sonoma (ROV) sẽ điều hành các cuộc bầu cử theo VCA.

Quận Sonoma đã sử dụng mô hình bỏ phiếu giống VCA để tiến hành Cuộc bầu cử Tổng thống Tháng Mười Một 2020 và có tỷ lệ số người tham gia bỏ phiếu cao nhất tiểu Bang. Quận đã mang lại sự thuận tiện cho cử tri và tổ chức bỏ phiếu an toàn trong đại dịch bằng cách gửi cho mỗi cử tri một lá phiếu mà họ có thể chọn sử dụng và gửi lại, hoặc thay vào đó là bỏ phiếu trực tiếp, nếu họ thích thế hơn. Thay vì bị ràng buộc vào một địa điểm bỏ phiếu cụ thể, mô hình giống VCA mang đến cho cử tri khả năng chọn Trung tâm Bầu cử thuận tiện nhất cho họ, đồng thời tăng thêm số ngày bỏ phiếu trước Ngày Bầu cử, để đảm bảo có nhiều cơ hội cho cử tri bỏ phiếu. Việc bỏ phiếu trực tiếp vẫn phổ biến vào Ngày Bầu cử trên toàn Quận, nơi 30 Trung tâm Bầu cử có đông đảo nhân viên hỗ trợ cử tri và đảm bảo việc bỏ phiếu an toàn; một số địa điểm có hàng dài hoặc chậm trễ lâu cho cử tri vào Ngày Bầu cử. Văn phòng chính của ROV đã sử dụng hệ thống Qless để cho phép cử tri "xếp hàng" bằng phương tiện điện tử và cho phép họ đợi trong xe cho đến khi số của họ được gọi và họ đến Văn phòng ROV để được hỗ trợ. Điều này cho phép bỏ phiếu an toàn và đảm bảo giãn cách xã hội thích hợp cho những người đang chờ hỗ trợ. ROV đang thực hiện cải tiến liên tục để xử lý số lượng lớn lá phiếu Bầu qua Thư được gửi lại và lá phiếu bầu trực tiếp.

Sau Cuộc bầu cử Tháng Mười một 2020, Quận Sonoma đã chính thức áp dụng mô hình bỏ phiếu theo Đạo luật Lựa chọn của Cử tri cho các cuộc bầu cử bắt đầu vào năm 2022 sau khi trình bày Kế hoạch Điều hành Bầu cử đã được Tổng trưởng Tiểu bang phê duyệt năm 2021. Nhiều địa điểm được sử dụng trong trải nghiệm bầu cử Tháng Mười Một 2020 một lần nữa được sử dụng làm Trung tâm Bầu cử và giai đoạn bỏ phiếu sớm được triển khai dựa trên yêu cầu của Đạo luật Lựa chọn của Cử tri.

Kế hoạch này sẽ phác thảo các sự kiện diễn ra để điều hành cuộc bầu cử theo VCA.

Quý vị có Thắc mắc hoặc Quan ngại:

Văn phòng ROV (707) 565-6800
Đường dây miễn phí (800) 750-8683
rov-info@sonoma-county.org

II. HOẠT ĐỘNG TRƯỚC BẦU CỬ

A. Tổng quan Cuộc bầu cử 2022

Nhiều phương pháp thu thập dữ liệu khác nhau đã được thực hiện trong quá trình triển khai mô hình bỏ phiếu VCA năm 2022 cho Cuộc bầu cử 2022 tại Quận Sonoma để giúp ROV cải thiện thực hiện bỏ phiếu cho các cuộc bầu cử trong tương lai. Những phương pháp này cũng sẽ được dùng trong chu trình bầu cử tương lai.

1. *CRA-IT (Thư ký-Người ghi chép-Người Ghi danh Cử tri-Ban CÔNG NGHỆ THÔNG*

TIN)

CRA-IT đã thuê các kỹ thuật viên hiện trường tạm thời và tận dụng sự hỗ trợ của Ban Hệ thống Thông tin Quận đến Trung tâm Bầu cử trong tất cả các ngày bỏ phiếu nhằm khắc phục sự cố và cung cấp phản hồi cho Văn phòng ROV về thiết bị có thể cần được bảo vệ và triển khai đến các địa điểm để đảm bảo địa điểm có thể đem đến trải nghiệm cử tri hiệu quả nhất có thể. ROV đã biết một số Trung tâm Bầu cử có lượng cử tri đông và đề xuất triển khai thêm máy tính xách tay cho danh sách phân công và Máy In Lá Phiếu Di Động để giải quyết vấn đề này. Các kỹ thuật viên lưu động này cũng giải quyết các vấn đề kỹ thuật khi nhân viên phòng phiếu cài đặt thiết bị không đúng cách và có thể giải quyết vấn đề đồng thời thông báo cho nhân viên phòng phiếu cách cài đặt phù hợp cho những ngày bỏ phiếu còn lại.

Trong tương lai, ROV sẽ tiếp tục tìm thuê các kỹ thuật viên tạm thời để cung cấp hỗ trợ công nghệ thông tin.

2. Ý kiến Phản hồi về mô hình VCA

Ý kiến Phản hồi đã được thu thập từ các nhân viên phòng phiếu, bộ phận hỗ trợ hiện trường và hỗ trợ công nghệ thông tin để cho ROV biết về trải nghiệm của họ khi sử dụng mô hình bỏ phiếu giống VCA. Yêu cầu phản hồi liên quan đến đào tạo nhân viên phòng phiếu, tài liệu hướng dẫn Trung tâm Bầu cử, vật tư cung cấp và mức độ hài lòng chung với mô hình Trung tâm Bầu cử hoặc địa điểm cụ thể và nhân viên của Trung tâm Bầu cử. ROV sẽ sử dụng ý kiến phản hồi để cải thiện việc đào tạo Nhân viên Trung tâm Bầu cử và xác định các vấn đề cụ thể liên quan đến từng địa điểm Trung tâm Bầu cử, như vấn đề về đỗ xe và thiết bị. Điều này sẽ hỗ trợ việc chuẩn bị cho các cuộc Bầu cử trong tương lai.

B. Cơ quan Cố vấn

[Ủy ban Cố vấn Khả năng Tiếp cận Bầu cử](#) (VAAC) và [Ủy ban Cố vấn Khả năng Tiếp cận Ngôn ngữ](#) (LAAC) tổ chức các cuộc họp tối thiểu là hàng quý của mỗi ủy ban để thảo luận về các chủ đề tổng tuyển cử, chẳng hạn như tài liệu bầu cử chính thức, các nỗ lực giáo dục và tiếp ngoại, các lo ngại về an ninh mạng cũng như các thách thức hoặc mối quan ngại từ công chúng. Các ủy ban này cung cấp ý kiến phản hồi về các cách cải thiện mô hình VCA ở Quận Sonoma, đề xuất cải tiến trang web và cung cấp ý kiến phản hồi có giá trị cho các tài liệu tiếp ngoại cộng đồng. Các ủy ban cố vấn này sẽ tiếp tục họp thường xuyên trong các chu trình bầu cử trong tương lai và sẽ bao gồm các thành viên từ công chúng, người ủng hộ và tổ chức dựa vào cộng đồng. Bất cứ ai muốn tham gia sẽ phải điền và nộp đơn ghi danh để tham gia.

C. Đề án Trung tâm Bầu cử & Thùng Bỏ Phiếu Chính thức

Bộ luật Bầu cử 4005 (Đạo luật Lựa chọn của Cử tri) yêu cầu số lượng Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức phải dựa trên tổng số cử tri ghi danh của Quận 88 ngày trước Cuộc bầu cử. Để đảm bảo có đủ sự lựa chọn về Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức, các cuộc khảo sát về địa điểm tiềm năng được tiến hành vào mùa hè trước các chu trình bầu cử lớn. ROV đang tìm cách chuyển đổi sang VCA để hỗ trợ đảm bảo các địa điểm Trung Tâm Bầu Cử lâu dài.

Việc gia tăng số cử tri ghi danh một phần do ghi danh cử tri tự động thông qua Ban Quản lý Phương tiện Cơ giới (DMV) sẽ cần phải được giám sát để đảm bảo chúng tôi tăng số địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức khi số lượng ghi danh đạt ngưỡng nhất định. Với số lượng ghi danh hiện tại chỉ dưới 300,000, yêu cầu

là:

- 30 địa điểm Trung tâm Bầu cử (1 địa điểm cho mỗi 10.000 cử tri đã ghi danh)
- 20 địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức (1 địa điểm cho mỗi 15.000 cử tri đã ghi danh)

Bộ luật Bầu cử 4005 cũng yêu cầu các quận xem xét tiêu chí nhất định khi đặt Trung tâm Bầu cử cho cộng đồng.

Các tiêu chí cần xem xét là:

- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với giao thông công cộng.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với các cộng đồng có tỷ lệ phiếu bầu qua thư thấp trong lịch sử.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần các trung tâm dân cư.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần cử tri bị Khuyết tật.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với cộng đồng có tỷ lệ sở hữu xe gia đình thấp.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với cộng đồng thu nhập thấp.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với cộng đồng cử tri hội đủ điều kiện nhưng chưa ghi danh bầu cử và có thể cần tiếp cận cùng ngày ghi danh cử tri.
- Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức gần với nhóm dân cư bị cô lập về mặt địa lý, bao gồm các khu bảo tồn người Mỹ Thổ dân.
- Tiếp cận được bãi đậu xe dễ dàng và miễn phí tại các địa điểm trung tâm bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.
- Khoảng cách và thời gian cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc phương tiện giao thông công cộng đến địa điểm trung tâm bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.
- Nhu cầu về phương thức thay thế cho cử tri khuyết tật không tiếp cận được lá phiếu bầu qua thư để bỏ phiếu.
- Các kiểu giao thông gần địa điểm trung tâm bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.
- Nhu cầu về trung tâm bầu cử di động bên cạnh số lượng trung tâm bầu cử đã được thiết lập.
- Địa điểm trung tâm bầu cử trong khuôn viên trường đại học hoặc cao đẳng công lập hoặc tư thục.

ROV sẽ thực hiện phân tích định kỳ về tiêu chí VCA với Hệ thống Thông tin Địa lý Quận và tạo ra Bản đồ phân lớp theo tiêu chí VCA. ROV sẽ sử dụng dữ liệu để tiếp cận các địa điểm tiềm năng nhằm yêu cầu họ tham gia làm Trung tâm Bầu cử và thực hiện kiểm tra kết nối wi-fi để đảm bảo các địa điểm có thể sử dụng giải pháp danh sách phân công điện tử để 1) cung cấp lá phiếu chính xác cho mọi cử tri, bất kể họ ghé qua Trung tâm Bầu cử nào, và 2) đảm bảo nhân viên phòng phiếu có thể xác định xem cử tri đã gửi lại

lá phiếu VBM cho văn phòng chúng ta hay đã bỏ phiếu tại một Trung tâm Bầu cử khác trong thời gian bỏ phiếu. Dữ liệu tương tự này sẽ được xem xét để xác định các địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức thuận tiện nhất.

Tất cả các địa điểm cũng được khảo sát về khả năng sử dụng/khả năng tiếp cận trước khi được chọn làm Trung tâm Bầu cử cho một cuộc bầu cử. Khảo sát là bước quan trọng đầu tiên trong việc xác định các địa điểm sẽ phục vụ cử tri tốt nhất. Danh sách đầy đủ các yêu cầu tối thiểu và thông tin đánh giá về Trung tâm Bầu cử có trong Phụ lục G. Danh sách đầy đủ các yêu cầu tối thiểu và thông tin đánh giá về Thùng Bỏ phiếu Chính thức có trong Phụ lục H.

D. Thiết bị & An ninh

Để đảm bảo tất cả các địa điểm đều có đủ thiết bị bỏ phiếu, ROV sẽ có sẵn thiết bị dự phòng để triển khai thông qua việc cung cấp Nhân viên Hỗ trợ Hiện trường (FSO) hoặc cung cấp công nghệ hiện trường Thư ký-Ghi chép-Đánh giá-IT (CRA-IT). Kỹ thuật hiện trường CRA-IT hoặc FSO sẽ báo cáo với ROV nếu một địa điểm cần thêm máy tính xách tay danh sách phân công hoặc Máy in Lá phiếu Di động để chúng có thể nhanh chóng được triển khai khi cần.

Ngoài việc đảm bảo có đầy đủ thiết bị, còn cần phải đảm bảo tất cả các thiết bị đều được bảo vệ. ROV sẽ tìm kiếm phản hồi từ các Quận VCA khác nếu cần để xem họ đã học được gì và áp dụng những biện pháp thực hành nào. ROV sẽ cập nhật liên tục tất cả phần mềm và thiết bị được luật pháp tiểu bang cho phép cũng như theo chỉ đạo và hỗ trợ từ nhà cung cấp Hệ thống Bầu cử của chúng ta, Dominion. Ngoài ra, nhiều camera an ninh sẽ được lắp đặt tại các khu vực xử lý phiếu bầu. Bảo trì phòng ngừa cũng sẽ được thực hiện trên thiết bị bỏ phiếu theo quy trình sử dụng thiết bị.

Việc chuẩn bị thiết bị bỏ phiếu được thực hiện bởi Điều phối viên Ban Hệ thống Thông tin ROV, Kỹ thuật viên Chuyên môn Thông tin Phòng ban, Thủ kho Chính và nhân viên Trợ giúp Bổ sung. Việc giao thiết bị được điều phối giữa Phó Giám đốc ROV, Thủ kho Chính và một công ty vận chuyển, công ty này sẽ ký hợp đồng giao thiết bị và tài liệu bầu cử an toàn đến Trung tâm Bầu cử cho ROV.

Việc giao thiết bị và vật tư bỏ phiếu được sắp xếp giữa công ty cung cấp dịch vụ vận chuyển và địa điểm Trung tâm Bầu cử kịp thời cho cuộc bỏ phiếu sớm khai mạc, diễn ra 10 hoặc 3 ngày trước Ngày Bầu cử.

Thiết bị được cất giữ tại địa điểm Trung tâm Bầu cử trong khu vực được sắp xếp trước giữa công ty vận chuyển và địa điểm Trung tâm Bầu cử. Tất cả các thiết bị đều có khóa số trên tất cả các túi, xe đẩy hoặc thùng đựng tài liệu, được nhân viên phòng phiếu, người mở phòng phiếu vào ngày đầu tiên bỏ phiếu sớm, ghi lại và kiểm tra đối chiếu với nhật ký bảo mật của Trung tâm Bầu cử.

Tất cả các thiết bị đều được nhân viên phòng phiếu bảo vệ bằng các khóa số và được chỉ định mới giữa các ngày bỏ phiếu và được xác nhận đang hiện hữu và bảo mật khi khai mạc phòng phiếu vào những ngày bỏ phiếu tiếp theo.

E. Tiếp ngoại & Giáo dục

ROV sẽ tiếp tục giáo dục và tiếp ngoại các cộng đồng khác nhau về các lựa chọn bỏ phiếu theo VCA. Kế hoạch này có thể được tìm thấy ở trang 12-22 của tài liệu này.

III. HOẠT ĐỘNG BẦU CỬ & HỖ TRỢ

A. Kiểm tra tính Hợp lý và sự Chính xác

Tất cả thiết bị sẽ được nhân viên ROV đặt cấu hình cho mỗi cuộc bầu cử, sau khi nhận được danh sách ứng cử viên được chứng nhận từ Tổng trưởng Tiểu bang (đối với các cuộc bầu cử toàn Tiểu bang), và danh sách ứng cử viên đã được nhân viên ROV chuẩn bị cho các cuộc bầu cử địa phương. Kiểm tra Logic & sự Chính xác sẽ được thực hiện theo luật tiểu bang đối với tất cả các thiết bị bỏ phiếu, bao gồm máy in phiếu bầu, thiết bị đánh dấu lá phiếu cho người khuyết tật và máy kiểm phiếu. Một thông cáo báo chí sẽ được gửi trước khi bắt đầu Kiểm tra tính Hợp lý & sự Chính xác. Quá trình này được mở công khai.

B. Tài liệu & Nguồn tham khảo Bầu cử

1. Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận

Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận (VIG) của ROV sẽ có các hình ảnh lá phiếu mẫu cho từng loại lá phiếu cụ thể của cử tri cho mỗi cuộc bầu cử. Hướng dẫn này cũng sẽ có thông tin chi tiết về quy trình Bầu qua Thư (VBM), các tùy chọn để yêu cầu thay thế hoặc gửi lại lá phiếu VBM, bao gồm danh sách đầy đủ các địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức. VIG có sẵn ở cả định dạng in khổ lớn và trực tuyến và có song ngữ tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha.

Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận có thể truy cập sẽ sẵn sàng trên trang web của ROV bắt đầu từ 45 ngày trước Ngày Bầu cử. Để xem Hướng dẫn Thông tin Cử tri Tiểu bang có thông tin về các ứng cử viên và đề xuất trên toàn tiểu bang, vui lòng truy cập <https://www.sos.ca.gov/elections/>.

2. Gói Phiếu Bầu qua Thư

Mọi cử tri đã ghi danh tại Quận Sonoma sẽ nhận được gói Phiếu Bầu qua Thư qua đường bưu điện với tất cả các tài liệu ở định dạng song ngữ tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha. Gói này sẽ bao gồm lá phiếu chính thức của cử tri, hướng dẫn bỏ phiếu, phong bì gửi lại lá phiếu màu xanh có ô hướng dẫn chữ ký hỗ trợ cử tri khuyết tật tìm dòng chữ ký, danh sách tất cả các địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức và Trung tâm Bầu cử, và một nhãn dán “Tôi đã Bỏ phiếu”. Tài liệu bầu cử, như lá phiếu chính thức, không được Dịch vụ Bưu chính Hoa Kỳ (USPS) chuyển tiếp (Bộ luật Bầu cử 3008(b)). Chúng được gửi lại ROV để xử lý.

3. Bưu phiếu Cử tri

Tất cả các cử tri đã ghi danh sẽ nhận được hai bưu phiếu ở định dạng song ngữ tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha thông báo cho cử tri về cuộc bầu cử sắp tới và thông tin liên lạc. Bưu phiếu đầu tiên sẽ được gửi đến cử tri trước Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận, và bưu phiếu thứ hai sẽ được gửi đến cử tri trước khi mở cửa Trung tâm Bầu cử 11 Ngày.

4. [Trang web ROV](#)

Trang web ROV sẽ được cập nhật thông tin sau đây ngay khi có thể:

- a. [Công cụ Tra cứu Ghi danh Cử tri](#) cho phép bất kỳ cử tri nào của Quận Sonoma xác minh thông tin ghi danh cử tri của họ.
- b. Các địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức được sắp xếp theo Thành phố, với giờ hoạt động và hướng dẫn đến bất cứ địa điểm nào qua Google Maps.
- c. Kết quả Bầu cử Tương tác
- d. Thông tin về [Lựa chọn Bỏ phiếu cho Người khuyết tật](#), bao gồm thông tin về những gì có sẵn tại Trung tâm Bầu cử, Bỏ phiếu ở Lề đường, Bầu qua Thư Dễ tiếp cận và Tài liệu ở Định dạng Dễ tiếp cận.
- e. Truy cập trực tuyến vào Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận của cử tri, khi có sẵn.

C. Tùy chọn Bỏ phiếu & Tiếp cận Phiếu bầu

1. Bầu qua Thư

Cử tri có thể chọn bầu lá phiếu chính thức được gửi đến trong gói Bầu qua Thư bắt đầu từ 29 ngày trước Ngày Bầu Cử. Họ có thể gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện, tại bất kỳ Thùng Bỏ Phiếu Chính thức nào (mở 28 ngày trước Ngày Bầu cử) hoặc tại bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào. Các lá phiếu thay thế có sẵn tại Văn phòng ROV và bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào.

Nếu cử tri không nhận được gói Bầu qua Thư, họ có thể gọi đến văn phòng theo số (707) 565-6800 hoặc số điện thoại miễn phí (800) 750-8683, gửi email đến rov-info@sonoma-county.org, hoặc đến Văn phòng ROV để thảo luận về các lựa chọn. Tập tài liệu Bầu qua Thư của cử tri có thể được bạn bè hoặc người thân nhận tại Văn phòng ROV nếu đáp ứng các tiêu chí nhất định. Quý vị có thể tìm thêm thông tin trên [trang web ROV](#).

Phiếu Bầu qua Thư có thể được gửi lại tại bất kỳ Trung tâm bầu cử nào hoặc bất kỳ Thùng Bỏ Phiếu Chính thức nào cho đến 8 giờ tối Ngày Bầu cử. Các phiếu bầu này cũng có thể được gửi lại qua đường bưu điện (đã trả bưu phí) và phải được đóng dấu bưu điện trước Ngày Bầu cử. Nếu gửi lại lá phiếu trong hộp thu thập USPS vào Ngày Bầu cử, điều quan trọng cần lưu ý là thời gian thu nhận cuối cùng được niêm yết trên hộp thu thập USPS. Nếu lá phiếu được đặt trong hộp thu thập USPS sau lần thu nhận cuối cùng, nó sẽ không được đóng dấu bưu điện cho đến ít nhất là ngày hôm sau, tùy thuộc vào lịch thu thập USPS đã đăng, và sẽ quá muộn để tính lá phiếu đó. Nếu cử tri quên ký tên vào phong bì gửi lại của họ, hoặc chữ ký của họ không khớp với (các) chữ ký cử tri trong hồ sơ cử tri của họ, chúng tôi sẽ gửi thư và mẫu đơn gửi đến cử tri kèm một phong bì để gửi lại đã trả bưu phí, có hướng dẫn và thời hạn gửi lại mẫu đơn. Các lá phiếu hợp lệ được đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Ngày Bầu cử và được Văn phòng ROV nhận trong khung thời gian hợp pháp được phép sau Ngày Bầu cử sẽ được tính và bổ sung vào kết quả chính thức. Kể từ ngày xuất bản EAP này, các lá phiếu được đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Ngày Bầu cử phải được nhận tại Văn phòng ROV không muộn hơn 7 ngày sau Ngày Bầu cử. Kiểm tra tài liệu hướng dẫn của quý vị cho mỗi cuộc bầu cử và/hoặc [trang web ROV](#) về thời hạn hiện tại, trong trường hợp có thay đổi luật pháp.

Trung tâm Bầu cử mở cửa từ 9:00 am đến 5:00 pm trong tất cả các ngày bỏ phiếu sớm. Cử tri có thể xác minh giờ và địa điểm bỏ phiếu trước khi đến bằng cách xem

Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận, gói Bầu qua Thư, gọi đến số (707) 565-6800 hoặc trên trang web của ROV. Tất cả các Trung tâm Bầu cử đều mở cửa từ 7:00 am đến 8:00 pm vào Ngày bầu cử. Tất cả các địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức đều mở cửa 28 ngày trước Ngày Bầu Cử, mở cửa 24 giờ một ngày* và khóa vào lúc 8 pm vào Ngày bầu cử.

*Trong các cuộc bầu cử đặc biệt, việc sử dụng thùng bỏ phiếu có thể bị giới hạn trong giờ làm việc cụ thể mà sẽ được đăng trên [trang web ROV](#), và trong tài liệu gói VBM.

Sau khi lá phiếu được gửi lại Văn phòng ROV, việc kiểm tra chữ ký trên lá phiếu chính thức sẽ bắt đầu, sớm nhất là 28 ngày trước Ngày Bầu Cử. Mỗi chữ ký trong lá phiếu Bầu qua Thư được gửi lại sẽ được so sánh với chữ ký của cử tri trên hồ sơ ghi danh cử tri của họ và bất kỳ tài liệu hỗ trợ nào. Lá phiếu Bầu qua Thư không tiếp tục được trích xuất hoặc xử lý cho đến khi ROV chấp thuận chữ ký trên phong bì gửi lại lá phiếu của cử tri. Tất cả các lá phiếu Bầu qua Thư bị phản đối đều cần có sự xem xét của ban quản lý. Nếu cử tri chưa cung cấp chữ ký của họ hoặc nếu chữ ký của họ không khớp với chữ ký có sẵn trong hồ sơ ghi danh cử tri, cử tri sẽ được liên hệ qua thư để khắc phục vấn đề trước khi chứng nhận bầu cử.

2. *Bầu qua Thư Dễ tiếp cận*

Cử tri khuyết tật có thể truy cập Bầu cử qua thư dễ tiếp cận từ xa trực tuyến (RAVBM) trực tuyến bằng cách điền vào mẫu đơn trực tuyến trên [trang web ROV](#) hoặc mẫu đơn yêu cầu ở mặt sau của Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận của họ. Sau khi cử tri hoàn thành và gửi mẫu yêu cầu, ROV sẽ gửi hồ sơ thông tin cử tri đến Hệ thống Bầu cử Dominion, đơn vị làm chủ nền tảng RAVBM và cử tri sẽ nhận được email hướng dẫn họ cách tiến hành. Sau đó, cử tri sẽ được hướng dẫn qua email cách lấy gói phiếu bầu, dựa trên địa chỉ cư trú của họ và có thể điều hướng lá phiếu điện tử bằng bàn phím, chuột, màn hình cảm ứng hoặc thiết bị hỗ trợ của riêng họ. Sau khi cử tri hoàn thành đánh dấu lá phiếu của mình, họ sẽ có thể chọn xem xét các lựa chọn của mình. Sau khi chốt lựa chọn cuối cùng của mình, cử tri phải in lá phiếu và gửi nó bằng mẫu phong bì có trong hướng dẫn có thể in được trực tuyến. Nếu cử tri cần một phong bì có ô hướng dẫn chữ ký, họ có thể liên hệ với Văn phòng ROV để có một phong bì thay thế. Để biết thêm thông tin về RAVBM, vui lòng xem trang 19.

3. *Trung tâm Bầu cử*

Bất kỳ cư dân đủ điều kiện nào của Quận Sonoma đều có thể đến bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào bắt đầu từ 10 ngày trước Ngày Bầu cử để:

- Bỏ phiếu trực tiếp
- Tự lấy lá phiếu thay thế cho bản thân nếu họ không nhận được, để thất lạc hoặc có lỗi trên lá phiếu ban đầu của mình. Việc nhận lá phiếu thay thế cho người khác chỉ có thể thực hiện tại Văn phòng ROV.* Lá phiếu thay thế chính thức được in bằng Máy in Lá phiếu Di động, có chứng nhận từ Tổng trưởng Tiểu bang.

*Quý vị có thể xem thông tin chi tiết về việc thay mặt cử tri khác nhận phiếu bầu trên [trang web ROV](#).

- Bỏ phiếu VBM đã bầu
- Sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu dễ tiếp cận có tên ImageCast X (ICX), bao gồm màn hình cảm ứng, bàn phím chữ nổi, âm thanh bằng tiếng Anh hoặc

tiếng Tây Ban Nha và nhập đầu vào để sử dụng các thiết bị công nghệ hỗ trợ như paddle (tấm bảng) hoặc Sip và Puff (bật tắt dùng miệng) (cử tri phải cung cấp công nghệ hỗ trợ riêng).

- Nhận hỗ trợ bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh
- Ghi danh bầu cử lần đầu tiên hoặc cập nhật ghi danh cử tri bằng cách sử dụng Ghi danh Cử tri có Điều kiện (CVR). Tất cả các lá phiếu CVR đã bầu sẽ được bỏ vào phong bì màu hồng để xử lý tại Văn phòng ROV trong giai đoạn kiểm phiếu.

Cử tri có thể đến bất kỳ địa điểm nào để lấy loại lá phiếu chính xác của mình. Tất cả các Trung tâm Bầu cử đều mở cửa tối thiểu 8 tiếng mỗi ngày trong thời gian bỏ phiếu sớm, từ 9:00 am. đến 5:00 pm, và tất cả các Trung tâm Bầu cử đều mở cửa từ 7:00 am đến 8:00 pm vào Ngày Bầu cử.

Cử tri được nhân viên phòng phiếu đăng ký thông qua một cổng thông tin bảo mật để truy cập hồ sơ cử tri. Nếu cử tri đã gửi lại lá phiếu (chữ ký được đánh dấu là "tốt"), họ sẽ không được nhận được lá phiếu thay thế. Nếu lá phiếu chưa được gửi lại hoặc gửi lại dưới dạng "có thiếu sót", cử tri có thể nhận được một lá phiếu thay thế, và sẽ làm vô hiệu bất kỳ lá phiếu nào khác đã được cấp cho cử tri đó. Sau khi lá phiếu được gửi lại bằng bất kỳ phương tiện nào, trực tiếp hoặc Bầu qua Thư, mọi lá phiếu khác sẽ tự động bị hủy.

Hầu hết cử tri sẽ không phải cung cấp giấy tờ tùy thân khi họ tới bỏ phiếu trực tiếp. Vui lòng truy cập [trang web của Tổng trưởng Tiểu bang](#) để biết thêm thông tin, bao gồm danh sách giấy tờ tùy thân được chấp nhận.

Tất cả cuộc bỏ phiếu được tiến hành tại Trung tâm Bầu cử đều tuân theo các tiêu chuẩn an ninh của Tổng trưởng Tiểu bang, quy trình an ninh ROV và các quy định trong Bộ luật Bầu cử và Quy trình Sử dụng Hệ thống Bầu cử California. Điều này bao gồm nhưng không chỉ gồm việc đảm bảo tất cả thiết bị tại Trung tâm Bầu cử được niêm phong, bảo quản, giao và sử dụng tuân thủ các quy định này. Ngoài ra, các thủ tục hiện tại của chúng tôi yêu cầu phần lớn nhân viên bầu cử phải có mặt khi địa điểm bầu cử mở cửa.

Tất cả các lá phiếu đã bầu sẽ được gửi lại hàng đêm cho Văn phòng ROV, cùng với các bảng phân công có chữ ký cử tri và các lá phiếu bị hỏng. Lá phiếu giấy còn trống được giữ an toàn qua đêm tại Trung tâm Bầu cử.

Tất cả việc kiểm phiếu được thực hiện tại Văn phòng ROV. Không có máy kiểm phiếu tại bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào. Tất cả cử tri phải dùng phiếu giấy được in sẵn để bầu.

Theo yêu cầu của hệ thống bỏ phiếu California, tất cả thiết bị được chứng nhận phải chạy bằng pin trong trường hợp cúp điện. Thanh tra viên được hướng dẫn mang điện thoại di động của họ đến Trung tâm Bầu cử và đảm bảo điện thoại vẫn được sạc pin. Cơ quan Hành Pháp sẽ nhận được danh sách tất cả các địa điểm Trung tâm Bầu cử. Mỗi Trung tâm Bầu cử sẽ được cung cấp các quy trình khẩn cấp và sổ tay hướng dẫn hoạt động của Trung tâm Bầu cử và xử trí cử tri.

ROV sẽ ngay lập tức làm việc để giải quyết mọi gián đoạn tại Trung tâm Bầu cử và mỗi gián đoạn sẽ có biện pháp ứng phó riêng. Nói chung, nếu một Trung tâm Bầu cử riêng rẽ bị gián đoạn, ROV sẽ ngay lập tức cử nhân viên chuyển hướng cử tri đến các Trung tâm Bầu cử khác và sẽ thông báo cho cảnh sát địa phương, văn phòng Tổng trưởng Tiểu bang, đồng thời cung cấp thông tin cập nhật trên các phương tiện truyền thông để đảm bảo cử tri được thông báo. Nếu có thảm họa thiên nhiên hoặc sự xáo trộn khác ảnh hưởng đến địa điểm thực tế của Trung tâm Bầu cử hoặc Thùng Bỏ Phiếu Chính thức, sẽ có thêm các thông báo, biển báo và nhân viên để hướng dẫn cử tri đến địa điểm thay thế. Nếu tất cả các hoạt động tại Trung tâm Bầu cử bị dừng, nhân viên sẽ ngay lập tức bảo vệ thiết bị bỏ phiếu của Trung tâm Bầu cử đó và kiểm soát tất cả các tài liệu bầu cử theo Bộ luật Bầu cử California và các hướng dẫn Sản xuất và Hoàn thiện Lá phiếu. ROV sẽ cố gắng mở một Trung tâm Bầu cử thay thế và sử dụng mọi nguồn lực phù hợp để thông báo công chúng về thay đổi này.

Nếu bất kỳ thiết bị nào bị đánh cắp hoặc có dấu hiệu bị can thiệp tại bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào, thiết bị thay thế sẽ được chuyển đến ngay. Thiết bị bị đánh cắp sẽ gây tổn thất tài chính cho Quận Sonoma nhưng sẽ không gây nguy hại cho sự liên chính của cuộc bầu cử. Không có thông tin cử tri nào được lưu lại trên bất kỳ máy tính xách tay đã đăng ký nào và cần phải xác thực đa yếu tố để thực hiện bất kỳ thay đổi nào đối với thiết bị đánh dấu lá phiếu để tiếp cận hoặc máy in lá phiếu di động.

Hướng dẫn bố trí sẽ được sử dụng để đảm bảo các phòng bỏ phiếu và thiết bị đánh dấu lá phiếu dễ tiếp cận được đặt theo cách cho phép cử tri đánh dấu lá phiếu của họ một cách độc lập và riêng tư. Cách bố trí cần tinh tế với nhu cầu tiếp cận của cử tri và sẽ được điều chỉnh để phù hợp với hình dạng và kích thước phòng khác nhau của từng địa điểm. Cách bố trí mẫu có thể được tìm thấy trong Phụ lục E.

ROV đã đánh giá nhu cầu của Trung tâm Bầu cử Di động và có một xe kéo có thể được triển khai khi cần thiết trong cuộc bầu cử. Mọi lịch trình cho đơn vị lưu động sẽ được thiết lập trước để cung cấp thông báo đầy đủ cho cử tri, trừ khi do trường hợp khẩn cấp. Trong trường hợp xảy ra thảm họa thiên nhiên như hỏa hoạn hoặc lũ lụt, ROV sẽ làm việc với Ban Quản lý Khẩn cấp để đảm bảo an toàn cho lều trại hoặc địa điểm thay thế, nếu cần. Thông qua một khoản trợ cấp, ROV đã mua máy phát điện dự phòng có thể cấp điện cho một địa điểm Trung tâm Bầu cử tạm thời hoặc khẩn cấp, nếu cần thiết. ROV sẽ tiếp tục phân loại các thách thức của Trung tâm Bầu cử và cung cấp hỗ trợ cho việc gửi lại phiếu Bầu qua Thư, sử dụng thùng bỏ phiếu, hỗ trợ kỹ thuật và cung cấp dịch vụ khách hàng tại Văn phòng ROV trong mỗi cuộc bầu cử.

Quý vị có thể tìm thấy danh sách các địa điểm Trung tâm Bầu cử tiềm năng kèm theo giờ hoạt động trong Phụ lục G.

Quý vị có thể tìm thêm thông tin về an ninh ROV và Trung tâm Bầu cử trong phần Thiết bị và An ninh bắt đầu ở trang 4.

4. Thùng Bỏ Phiếu Chính thức

Bất kỳ cử tri nào trên toàn tiểu bang đều có thể bỏ lá phiếu đã bầu của mình tại bất kỳ địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính Thức nào trong tiểu bang trong giờ hoạt động đã công bố của họ. Phiếu bầu thay thế không có sẵn tại Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.

Cử tri chỉ có thể gửi lại phiếu bầu đến các địa điểm này trong giờ hoạt động của địa điểm đó, như được công bố trong Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận, gói Bầu qua Thư và trên trang web ROV. Thùng bỏ phiếu lái xe ngang qua 24 giờ có tại Văn phòng ROV số 435 Fiscal Drive, ở Santa Rosa.

Danh sách các địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức đã được xác nhận cùng với giờ hoạt động có thể được tìm thấy trong Phụ lục H. Bản đồ Thùng Bỏ Phiếu Chính Thức sẽ có trên [trang web ROV](#) trước mỗi cuộc bầu cử, sau khi các địa điểm được xác nhận. Thùng Bỏ Phiếu Chính thức sẵn ở các quận khác có thể thấy trên trang web của từng quận hoặc trên trang web của Tổng trưởng Tiểu bang.

D. Đào tạo Nhân viên Trung tâm Bầu cử (Nhân viên Phòng phiếu)

Tất cả nhân viên, bao gồm cả những người làm việc tại Trung tâm Bầu cử và những người hỗ trợ về kỹ thuật và tuân thủ, đều được đào tạo về cách vận hành thiết bị bỏ phiếu, thiết lập Trung tâm Bầu cử, hỗ trợ và xử trí cử tri, bao gồm hỗ trợ cử tri về khả năng tiếp cận và nhu cầu ngôn ngữ, bảo vệ thiết bị nhạy cảm vào mỗi đêm bỏ phiếu và các quy trình thích hợp trong trường hợp khẩn cấp.

ROV đã tiến hành đào tạo trực tuyến cho các nhân viên phòng phiếu cho cuộc bầu cử Tháng Mười một 2020 và tất cả các cuộc bầu cử vào năm 2021 và 2022, đồng thời nhận thấy khóa đào tạo trực tuyến là một công cụ thành công để đào tạo nhân viên phòng phiếu. Chúng tôi sẽ tiếp tục tiến hành phần lớn hoạt động đào tạo trực tuyến trong các cuộc bầu cử trong tương lai, với đào tạo trực tiếp cho các thanh tra viên, thư ký và nhân viên hỗ trợ hiện trường.

IV. HOẠT ĐỘNG SAU BẦU CỬ – Công chúng có thể quan sát bất kỳ tiến trình bầu cử nào

A. Kiểm phiếu – Bầu qua Thư

ROV sẽ bắt đầu xử lý các lá phiếu Bầu qua Thư được gửi lại, bao gồm việc trích xuất và xem xét lá phiếu chính thức từ phong bì Bầu qua Thư, và sao chép các lá phiếu bị hư hỏng, nếu cần, ngay khi được pháp luật cho phép. Các lá phiếu được gửi lại và xác nhận trước Thứ Sáu trước Ngày Bầu cử sẽ được đưa vào kết quả đêm bầu cử đầu tiên được công bố ngay sau 8:00 pm.

Mỗi phong bì phiếu Bầu qua Thư được gửi lại sẽ được xử lý thông qua một máy phân loại thư để bắt đầu quá trình xác minh chữ ký. Quá trình này sẽ chụp ảnh phong bì có chữ ký của cử tri để nhân viên đối chiếu chữ ký trên phong bì với chữ ký trên phiếu ghi danh cử tri hoặc tài liệu hỗ trợ khác. Nếu cử tri quên ký tên vào phong bì gửi lại của họ, hoặc chữ ký không khớp với (các) chữ ký của cử tri trong hồ sơ cử tri của họ, sẽ có thư và biểu mẫu gửi đến cử tri cùng với phong bì gửi lại đã trả bưu phí, yêu cầu chữ ký cập nhật.

Sau khi chữ ký được coi là hợp lệ, trạng thái của cử tri sẽ được cập nhật và có trên [Tracúu Phiếu Bầu qua Thư](#). Sau đó, phong bì phiếu bầu được đưa đến nhà kho tại chỗ, nơi nhân viên trích xuất phiếu bầu từ phong bì nhận dạng bằng quy trình tự động, tối đa hóa quyền riêng tư của cử tri. Sau khi trích xuất, phiếu bầu được chuyển đến phòng xử lý, nơi các đội kiểm tra phiếu xem có bị hư hỏng không và chuẩn bị kiểm phiếu. Những lá phiếu bị hư hỏng không chạy qua máy kiểm phiếu sẽ được các đội gồm hai người

sao chép lại. Các lá phiếu sao chép có hình mờ, và lá phiếu gốc và bản sao được lưu giữ cùng với các tài liệu bầu cử khác trong khoảng thời gian lưu giữ bắt buộc và được dán nhãn theo nguồn như VBM, Quân đội, v.v.

Sau khi xử lý, các lá phiếu đã bầu sẽ được gửi qua máy kiểm phiếu. Hình ảnh quét của lá phiếu có thể được gửi đến bộ phận cứu xét trong đó các nhóm gồm hai người phân tích hình ảnh lá phiếu để xác định ý định của cử tri bằng cách xem xét các dấu không rõ ràng, các ô hình bầu dục không được điền đúng cách, các lỗi và chữ viết tay. Bất kỳ ứng cử viên nào được viết tay hội đủ điều kiện đều được đưa vào chương trình cứu xét trước khi bắt đầu xử lý/cứu xét lá phiếu và sẽ có tên trong ô chọn thả xuống để nhóm cứu xét lựa chọn ứng cử viên thích hợp. Nếu có thắc mắc trên một lá phiếu cụ thể yêu cầu mức độ xem xét cao hơn, nhóm cứu xét sẽ “tách riêng” lá phiếu đó. Sau đó, các lá phiếu đã được tách riêng sẽ được Điều phối viên Ban Hệ thống Thông tin xem xét để đưa ra quyết định cuối cùng.

Sau khi kiểm phiếu, các lá phiếu giấy được lưu trữ trong phòng an ninh có camera giám sát 24 giờ và có thể được xem xét bất kỳ lúc nào trong thời gian chứng nhận hoặc kiểm phiếu lại.

ROV làm việc siêng năng để bảo vệ tính toàn vẹn của quy trình bỏ phiếu đồng thời đảm bảo tính chính xác và quyền riêng tư của cử tri. Cần có thời gian để đảm bảo mọi công dân đủ điều kiện bầu một lá phiếu cho mỗi cuộc bầu cử; kết quả được cập nhật định kỳ trong suốt thời gian kiểm phiếu. Cử tri có thể kiểm tra trạng thái lá phiếu của họ trên trang [Tra cứu Tình trạng Cử tri của Tôi](#) liên hệ với Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800 hoặc ghi danh theo dõi lá phiếu tại wheresmyballot.sos.ca.gov. Cử tri không truy cập được internet và muốn ghi danh theo dõi lá phiếu có thể liên hệ với Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800 để được trợ giúp ghi danh.

B. Kiểm phiếu - Trung Tâm Bầu Cử

Mỗi đêm, nhân viên Trung tâm Bầu cử sẽ gửi lại các tài liệu được chỉ định cho Trung tâm Tiếp nhận được chỉ định của họ. Nhân viên Trung tâm Tiếp nhận sẽ thu thập tài liệu từ nhân viên phòng phiếu và đảm bảo rằng mọi thứ đều được giải trình. Sau đó, nhân viên Trung tâm Tiếp nhận sẽ gửi lại tài liệu từ Trung tâm Bầu cử được chỉ định của họ cho Văn phòng ROV. Tất cả các túi dán nhãn màu xanh lam chứa phiếu Bầu qua Thư được gửi lại, hộp A chứa các lá phiếu bầu trực tiếp, túi dán nhãn màu hồng chứa các lá phiếu Ghi danh Cử tri Có Điều kiện và lá phiếu Tạm thời (phong bì màu hồng), túi dán nhãn màu vàng chứa các lá phiếu hư hỏng và các lá phiếu VBM bị từ bỏ, và túi dán nhãn trắng chứa tất cả các danh sách phân công hàng ngày, được nhân viên ROV kiểm tra và ghi vào sổ sách. Túi nào thiếu sẽ phải báo cáo cho Thủ kho Chính. Đi kèm với các lá phiếu đã bầu của Trung tâm Bầu cử trong hộp A là Chứng nhận Đóng gói và Niêm phong đã hoàn chỉnh để xác minh chuỗi giám sát. Không có thông tin cá nhân nào của cử tri được để lại tại Trung tâm Bầu cử qua đêm.

Mỗi Đêm, ROV sẽ xử lý tất cả các lá phiếu bầu trực tiếp từ Trung tâm Bầu cử. Nếu Trung tâm Bầu cử báo cáo rằng thùng phiếu bầu trực tiếp (màu xanh mòng két) của họ đã đầy, Nhân viên Hỗ trợ Hiện trường sẽ giao thêm một thùng phiếu và khóa số cho Trung tâm Bầu cử để đảm bảo tất cả phiếu bầu trực tiếp đều được an toàn.

Các lá phiếu Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện và các lá phiếu tạm thời được bỏ phiếu tại Trung Tâm Bầu Cử hoặc Văn Phòng ROV ban đầu được xử lý bằng cách xác nhận tự cách hợp lệ của cử tri. Sau khi được xác nhận, việc ghi danh cử tri sẽ được xử lý và lá phiếu được trích xuất, xử lý và kiểm phiếu giống như tất cả các lá phiếu khác. Những lá phiếu này được đưa vào kết quả chính thức cuối cùng.

C. 1% Kiểm phiếu Bằng tay

Để đảm bảo rằng máy quét phiếu bầu kiểm chính xác, ROV tiến hành kiểm phiếu bằng tay trên 1% của tất cả các lô phiếu Bầu qua Thư và ở Trung Tâm Bầu Cử ở Quận Sonoma sau mỗi cuộc bầu cử. Các lô phiếu bầu được chọn ngẫu nhiên khi bắt đầu kiểm phiếu bằng tay. Việc kiểm phiếu bằng tay được tiến hành cho cả Phiếu bầu qua Thư và phiếu bầu tại Trung tâm Bầu cử được kiểm phiếu cho đến Ngày bầu cử.

PHẦN 2: KẾ HOẠCH GIÁO DỤC VÀ TIẾP NGOẠI CỬ TRI

I. TỔNG QUAN

Đạo luật Lựa chọn của Cử tri California (VCA) yêu cầu Quận phát triển Kế hoạch Tiếp ngoại và Giáo dục Cử tri nhằm mang lại sự minh bạch và thông báo cho cử tri về tất cả các khía cạnh của VCA. Điều này bao gồm các dịch vụ và thông tin có sẵn tại các địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức, cũng như thông tin dành riêng cho cử tri khuyết tật và cử tri ngôn ngữ thiểu số.

Các cuộc họp công khai sẽ được tổ chức với các tổ chức cộng đồng và cá nhân ủng hộ thay mặt hoặc cung cấp dịch vụ cho cộng đồng người khuyết tật và ngôn ngữ thiểu số. Văn phòng Ghi danh Cử tri Quận Sonoma (ROV) sẽ tổ chức nhiều cuộc họp tham vấn cộng đồng. Các cuộc họp sẽ có thể tiếp cận được theo Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ (ADA). Nội dung và thông điệp của các sự kiện sẽ được phát triển với ý kiến đóng góp từ ủy ban LAAC và VAAC.

Kế hoạch này sẽ nêu bật các mục tiêu tiếp ngoại cộng đồng của ROV để sẵn sàng tiếp tục sử dụng mô hình bỏ phiếu VCA cho các cuộc bầu cử vào năm 2024 và trong tương lai. Danh sách các sự kiện sắp tới được công bố trên [trang web ROV](#). Để biết thêm các sự kiện, ý tưởng về cơ hội tiếp ngoại hoặc đề xuất nhằm cải thiện Kế hoạch Điều hành Bầu cử này, vui lòng gửi email đến rov-info@sonoma-county.org. Kế hoạch này sẽ được đệ trình lên văn phòng Tổng trưởng Tiểu bang để xem xét và phê duyệt lần cuối. Tuy nhiên, ý kiến phản hồi về kế hoạch này và các nỗ lực của ROV trong tương lai sẽ được chấp nhận bất cứ lúc nào.

II. TIẾP NGOẠI CỬ TRI & CỘNG ĐỒNG

A. Thông điệp 2024

ROV đã thiết lập các điểm gửi thông báo sau đây sẽ phổ biến trong tất cả các tài liệu giáo dục và tiếp ngoại cộng đồng:

Bầu cử Sơ bộ Tổng thống năm 2024:

- Bỏ phiếu sớm để tránh xếp hàng
- Phong bì gửi lại Phiếu bầu qua Thư đã được trả bưu phí
- Ghi danh để theo dõi lá phiếu của quý vị tại wheresmyballot.sos.ca.gov
- Tìm danh sách Trung tâm Bầu cử, ngày và giờ bỏ phiếu, cũng như Thùng Bỏ Phiếu Chính thức trên trang web của chúng tôi tại SoCoVotes.com
- Kiểm tra trạng thái ghi danh của quý vị
- Sử dụng Hướng dẫn Thông tin Cử tri (VIG) trực tuyến có thể truy cập để xem lại tài liệu và lá phiếu mẫu của quý vị
- Thông tin về cử tri Không Chọn Đảng nào và bỏ phiếu chéo

Tổng Tuyển cử 2024:

- Bỏ phiếu sớm để tránh xếp hàng
- Phong bì gửi lại Phiếu bầu qua Thư đã được trả bưu phí

- Ghi danh để theo dõi lá phiếu của quý vị tại wheresmyballot.sos.ca.gov
- Tìm danh sách Trung tâm Bầu cử, ngày và giờ bỏ phiếu, cũng như Thùng Bỏ Phiếu Chính thức trên trang web của chúng tôi tại SoCoVotes.com
- Kiểm tra trạng thái ghi danh của quý vị
- Sử dụng Hướng dẫn Thông tin Cử tri (VIG) trực tuyến có thể truy cập để xem lại tài liệu và lá phiếu mẫu của quý vị

Bầu cử Đặc biệt năm 2024 - TBD:

- Bỏ phiếu sớm để tránh xếp hàng
- Phong bì gửi lại Phiếu bầu qua Thư đã được trả bưu phí
- Ghi danh để theo dõi lá phiếu của quý vị tại wheresmyballot.sos.ca.gov
- Tìm danh sách Trung tâm Bầu cử, ngày và giờ bỏ phiếu, cũng như Thùng Bỏ Phiếu Chính thức trên trang web của chúng tôi tại SoCoVotes.com
- Kiểm tra trạng thái ghi danh của quý vị
- Sử dụng Hướng dẫn Thông tin Cử tri (VIG) trực tuyến có thể truy cập để xem lại tài liệu và lá phiếu mẫu của quý vị

Những điểm này sẽ được phổ biến thông qua mạng xã hội, các đối tác, trong giao tiếp của chúng tôi với công chúng cũng như trên các tờ rơi và tài liệu phát tay thông tin của chúng tôi. ROV sẽ tiếp tục nỗ lực liên tục để đảm bảo công chúng biết cách ghi danh bỏ phiếu, tham gia các cuộc bầu cử sắp tới và các dịch vụ có sẵn tại các địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức và Trung tâm Bầu cử.

Thông báo bổ sung sẽ được ROV xác định sau khi xem xét các thắc mắc và cuộc gọi của cử tri cũng như ý kiến phản hồi từ các cuộc họp cộng đồng.

ROV sẽ hợp tác với các tổ chức cộng đồng, cơ quan chính phủ, trường học và các nhóm khác để nâng cao nhận thức về mô hình Trung tâm Bầu cử. Điều này sẽ được kết hợp với một chiến dịch truyền thông rộng rãi được tổ chức và thực hiện với sự hợp tác của Nhóm Truyền thông Quận Sonoma để cung cấp tin tức và câu chuyện về mô hình bỏ phiếu cho các phương tiện truyền thông tin tức, đài phát thanh, mạng xã hội, truyền thông tiếp cận cộng đồng và thông báo dịch vụ công cộng (PSA).

ROV sẽ hợp tác với các tổ chức cộng đồng để tham dự các sự kiện cộng đồng và cung cấp cơ hội giáo dục và tiếp ngoại cử tri.

Mốc thời gian chung cho Kế hoạch Hành động Truyền thông có thể thấy trong Phụ lục F.

B. Đối tác Cộng đồng

ROV sẽ cung cấp thông tin về mô hình Trung tâm Bầu cử cho các đối tác cộng đồng để hỗ trợ tiếp ngoại cử tri. ROV sẽ tham dự các sự kiện cộng đồng, thuyết trình trước các tổ chức và đào tạo các cá nhân và nhóm quan tâm để hỗ trợ giáo dục và tiếp ngoại. Danh sách các đối tác cộng đồng có thể được tìm thấy trong Phụ lục A.

Các đối tác cộng đồng và công chúng có thể hỗ trợ theo nhiều cách khác nhau như:

- Chia sẻ thông tin bầu cử chính xác, phi đảng phái trên mạng xã hội
- Đăng thông tin bầu cử và liên kết lên trang web của chúng tôi SoCoVotes.com trong bản tin hoặc trang web cộng đồng
- Đặt tờ rơi và tài liệu phát tay tại các văn phòng hoặc địa điểm mà công chúng thường lui tới
- Hỗ trợ phân phát thông tin, tài liệu và tài liệu quảng cáo, bao gồm các điểm thông báo cụ thể về bầu cử
- Tham gia các sự kiện tiếp ngoại cộng đồng
- Tham gia các cuộc họp tư vấn về thông điệp, mối quan tâm hoặc thắc mắc thường gặp của công chúng
- Mời đại diện bầu cử từ ROV trình bày thông tin bầu cử phi đảng phái cho khách hàng, thành viên hoặc cư dân

C. Trường Trung học Phổ thông & Giáo dục Đại học

ROV sẽ thực hiện tiếp ngoại các trường trung học địa phương theo yêu cầu để giáo dục học sinh về quy trình bầu cử. ROV sẽ tiếp tục hợp tác với các trường đại học địa phương trên toàn Quận để cung cấp thông tin và nguồn tài liệu về quy trình bầu cử, mô hình Trung tâm Bầu cử và các cuộc bầu cử sắp tới thông qua các bài thuyết trình, sự kiện trong khuôn viên trường và đợt vận động ghi danh.

D. Mạng lưới Cử tri Cá nhân

Các hoạt động tiếp ngoại và giáo dục không chỉ giới hạn ở các tổ chức. Mỗi cử tri có thể đóng vai trò như một phần của mạng lưới hỗ trợ để thông báo cho ROV của Quận Sonoma về các rào cản đối với việc bỏ phiếu và giúp đưa ra các giải pháp nhằm đảm bảo nhận thức rộng rãi về mô hình Trung tâm Bầu cử. ROV sẽ cung cấp thẻ Khảo sát Trải nghiệm Cử tri tại Trung tâm Bầu cử để nhận ý kiến nhận xét về trải nghiệm của cử tri. Các câu hỏi khảo sát bao gồm lý do cử tri chọn một Trung tâm Bầu cử cụ thể, trải nghiệm bỏ phiếu tổng thể của họ tại Trung tâm Bầu cử là gì và điều gì sẽ khiến trải nghiệm của họ tốt hơn.

Các thắc mắc hoặc nhận xét từ công chúng có thể được chia sẻ bất cứ lúc nào bằng cách gửi email đến rov-info@sonoma-county.org.

E. Liên hệ Cử tri Trực tiếp

ROV sẽ gửi hai bưu phiếu trực tiếp tới mỗi cử tri đã ghi danh của Quận Sonoma để thông báo cho họ về mô hình bỏ phiếu VCA.

Tất cả các cử tri đã ghi danh sẽ nhận được bưu phiếu ở định dạng song ngữ tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha.

Nội dung trên một trong hai bưu phiếu hoặc cả hai bưu phiếu sẽ là:

- Dịch vụ được cung cấp tại Trung tâm Bầu cử
- Các lựa chọn gửi lại lá phiếu của quý vị
- Đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn phí của ROV
- Cách thức có được một lá phiếu định dạng dễ tiếp cận
- Dịch vụ ngôn ngữ có sẵn
- Cách thức kiểm tra ghi danh của quý vị
- Cách thức ghi danh theo dõi phiếu bầu
- Bỏ phiếu sớm để tránh xếp hàng vào Ngày Bầu cử

Bưu phiếu Đầu tiên: Lá thư đầu tiên sẽ được gửi không muộn hơn 55 ngày trước Ngày Bầu cử. Trọng tâm của tám bưu phiếu đầu tiên sẽ là nhắc nhở cử tri chờ đợi lá phiếu Bầu qua Thư của họ sẽ đến trước Ngày Bầu cử. Tùy thuộc vào chu trình bầu cử, bưu phiếu cũng có thể bao gồm thông tin về bỏ phiếu chéo và cử tri Không Chọn Đảng nào.

Bưu phiếu Thứ hai: Lần gửi thư thứ hai sẽ được gửi khoảng 22 ngày trước Ngày Bầu cử. Trọng tâm của bưu phiếu này là xác định các địa điểm và lịch trình của Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu bầu Chính thức.

Bản thảo Bưu phiếu Mẫu có trong Phụ lục B.

F. Ủy ban Cố vấn

ROV đã thành lập hai ủy ban để hỗ trợ việc xây dựng và thực hiện các nỗ lực giáo dục và tiếp ngoại cộng đồng Kế hoạch Điều hành Bầu cử:

- Nhiệm vụ của Ủy ban Cố vấn Tiếp cận Bầu cử ([VAAC](#)) và các chương trình nghị sự sắp tới có trên trang web VAAC.
- Nhiệm vụ của Ủy ban Cố vấn Tiếp cận Ngôn ngữ ([LAAC](#)) và các chương trình nghị sự sắp tới có trên trang web LAAC.

Các ủy ban này sẽ hỗ trợ khả năng tiếp cận, ngôn ngữ và nhu cầu của cộng đồng cũng như tư vấn cho ROV về các khía cạnh khác nhau của Kế hoạch Tiếp ngoại và Giáo dục Cử tri.

Để biết thêm thông tin về bất kỳ ủy ban nào, vui lòng gửi email tới rov-info@sonoma-county.org.

G. Thông báo Dịch vụ Công cộng (PSA) & Truyền thông

ROV sẽ làm việc với Nhóm Truyền thông Quận để soạn thảo và sử dụng PSA ở định dạng hình ảnh và âm thanh, khi ngân sách cho phép, để thông báo cho cử tri về cuộc bầu cử sắp tới và đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn phí ((800) 750-8683). PSA sẽ được phổ biến thông qua truyền hình, phát thanh, báo chí và mạng xã hội nhằm tiếp cận tất cả cử tri, bao gồm cả cử tri khuyết tật và cử tri ngôn ngữ thiểu số. PSA sẽ được cung cấp cho các cơ quan truyền thông được liệt kê trong Phụ lục C. Lịch trình chung cho PSA và liên hệ với các cơ quan truyền thông khác có tại Phụ lục F.

III. DỊCH VỤ CỬ TRI

A. Dịch vụ cho Cử tri Hạn chế về Trình độ tiếng Anh

Sau cuộc điều tra dân số năm 2020, Quận Sonoma được xác định là được yêu cầu cung cấp tài liệu bầu cử được dịch sang tiếng Tây Ban Nha theo Đạo luật Quyền Bầu cử năm 1965. Luật Tiểu bang cũng yêu cầu Quận cung cấp hỗ trợ ngôn ngữ và bản dịch của lá phiếu chính thức, còn được gọi là lá phiếu được thông dịch, bằng các ngôn ngữ sau: Tiếng Việt, tiếng Tagalog và tiếng Khmer.

1. Xác định Cử tri thuộc nhóm Ngôn ngữ Thiểu số §4005(a)(10)(I)(i)(V)

ROV xác định các lựa chọn ngôn ngữ của cử tri như được cử tri chỉ ra trong phần “Thông tin Cử tri Tùy chọn” trên mẫu ghi danh cử tri. Cử tri thuộc nhóm ngôn ngữ

thiểu số cũng có thể gửi email hoặc gọi cho ROV để đưa ra lựa chọn ngôn ngữ của họ hoặc gửi lại bưu phiếu đã trả bưu phí ở mặt sau Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Quận (VIG) của họ. ROV nhập và lưu trữ dữ liệu này trong Hệ thống Quản lý Bầu cử (EMS) của chúng tôi. Ngoài ra, ROV cũng nhận được thông tin về các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số từ Cục Điều tra Dân số Hoa Kỳ.

2. Ủy ban Cố vấn Khả năng Tiếp cận Ngôn ngữ

ROV đã thành lập LAAC với tư cách là ủy ban cố vấn công dân để đưa ra các khuyến nghị nhằm cải thiện khả năng tiếp cận ngôn ngữ đối với việc bầu cử và các tài liệu bầu cử. LAAC được thiết kế để tư vấn và hỗ trợ đáp ứng các yêu cầu về ngôn ngữ bắt buộc của tiểu bang. ROV sẽ làm việc với các thành viên LAAC và các đối tác cộng đồng để cung cấp thông tin cho cử tri có nhu cầu về ngôn ngữ.

3. Hội thảo Giáo dục

Là một phần trong nỗ lực tiếp ngoại của mình, ROV sẽ tiếp tục tiếp ngoại tới cử tri thuộc nhóm ngôn ngữ thiểu số. ROV sẽ làm việc với các thành viên LAAC và các đối tác cộng đồng để hỗ trợ ngôn ngữ cho cử tri tại Hội thảo Giáo dục. Các buổi hội thảo sẽ được lên lịch trước mỗi cuộc bầu cử trên toàn tiểu bang. Giấy mời dự các hội thảo này sẽ được gửi qua email tới nhiều người và tổ chức khác nhau đã được liên hệ về tư cách thành viên tiềm năng trong LAAC và VAAC, trên trang Facebook của chúng tôi và với sự hỗ trợ từ Nhóm Truyền thông Văn phòng Quản trị viên Quận của chúng tôi. Tại các hội thảo này, ROV sẽ cung cấp:

- Ví dụ về các lá phiếu được thông dịch kèm hướng dẫn cử tri, còn được gọi là Hướng dẫn Thông dịch Lá phiếu.
- Tài liệu VCA được dịch sang tất cả các ngôn ngữ theo yêu cầu tiểu bang cho Quận Sonoma.

4. Truyền thông/Quảng cáo

Thông cáo báo chí được phân phát khắp Quận Sonoma sẽ công bố đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn phí ((800) 750-8683) cung cấp hỗ trợ bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha. ROV cũng có sẵn dịch vụ thông dịch nếu có người cần hỗ trợ bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha. Thông cáo báo chí cũng sẽ được phân phát tới nhiều cơ quan truyền thông khác nhau bằng cả tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha, bao gồm Latino Service Providers, El Patron Radio, KBBF, Sonoma Media Investments và La Voz Newspaper. Danh sách đầy đủ các đối tác truyền thông có trong Phụ lục C.

5. Tài liệu bằng Ngôn ngữ Khác

Tất cả các tài liệu bầu cử từ ROV đều là song ngữ tiếng Anh/tiếng Tây Ban Nha, bao gồm các lá phiếu chính thức, phong bì gửi lại, hướng dẫn bỏ phiếu, VIG quận và Trung tâm Bầu cử cũng như các ấn phẩm về Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.

Các lá phiếu được thông dịch, được nhắc đến trong “Hướng dẫn Thông dịch Lá phiếu” ở Quận Sonoma, được dịch sang tiếng Việt, tiếng Tagalog và tiếng Khmer. Theo Bộ luật Bầu cử California 14201, các lá phiếu được thông dịch phải được công bố tại Trung tâm Bầu cử bằng các ngôn ngữ cụ thể nếu xác định được rằng 3% nhóm ngôn ngữ thiểu số trở lên trong hoặc xung quanh khu bầu cử đó có trình độ tiếng Anh hạn chế. Chuẩn theo EC4005.6 các lá phiếu được thông dịch được gửi tới

các cử tri được Hệ thống Quản lý Bầu cử (EMS) xác định là cần tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt, tiếng Tagalog hoặc tiếng Khmer, trước khi khai trương Trung tâm Bầu cử. Cử tri cũng có thể liên hệ với ROV để yêu cầu gửi lá phiếu được thông dịch cho họ bằng cách gửi email đến rov-absentee@sonoma-county.org hoặc gọi (707) 565-6800. Ngoài ra, Hướng dẫn Thông dịch Lá phiếu sẽ có sẵn tại mọi Trung tâm Bầu cử và các bản sao bổ sung có thể được yêu cầu và cung cấp bởi Nhân viên Hỗ trợ Hiện trường nếu cần.

6. *Hỗ trợ Song ngữ tại Trung tâm Bầu cử*

Theo Bộ luật Bầu cử California 12303, phải có nỗ lực hợp lý để bố trí Nhân viên Bầu cử nói song ngữ tại các địa điểm được chỉ định trên khắp Quận Sonoma, nơi 3% dân số trong độ tuổi bầu cử trở lên có trình độ tiếng Anh hạn chế (cử tri có ngôn ngữ chính không phải là tiếng Anh). Thông tin hồ sơ cử tri như ưu tiên ngôn ngữ được sử dụng để xác định các khu vực có thể cần hỗ trợ song ngữ. Thông tin Điều tra Dân số và Khảo sát Cộng đồng Hoa Kỳ, áp dụng cho Bộ luật Bầu cử 14201 và 12303, được sử dụng để xác định các khu vực bầu cử đáp ứng ngưỡng 3%.

- Nhóm Cố vấn: ROV sẽ xem xét ý kiến phản hồi và đề xuất về các khu vực có thể cần hỗ trợ ngôn ngữ bổ sung từ các nhóm cố vấn như LAAC của Quận Sonoma.
- Nhóm Ủng hộ: ROV sẽ tham vấn ý kiến của nhiều nhóm cộng đồng và tổ chức ủng hộ việc tiếp cận ngôn ngữ trên toàn Quận Sonoma. Chúng tôi dự đoán những nhóm này sẽ hỗ trợ ROV trong việc xác định nhóm dân số ngôn ngữ thiểu số ở Quận Sonoma.

Các Trung tâm Bầu cử cần hỗ trợ ngôn ngữ đã được Tổng trưởng Tiểu bang California xác định thông qua dữ liệu Điều tra Dân số Hoa Kỳ. Danh sách hỗ trợ ngôn ngữ có sẵn tại mỗi Trung tâm Bầu cử sẽ được in trong Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận (VIG) và có trên trang web ROV. Nhu cầu thêm về hỗ trợ ngôn ngữ sẽ được xem xét thông qua quy trình đóng góp ý kiến nhận xét của công chúng, bao gồm cả ý kiến đóng góp do LAAC của Quận cung cấp.

ROV sẽ cố gắng tuyển dụng ít nhất một Nhân viên Bầu cử nói tiếng Tây Ban Nha cho mỗi Trung tâm Bầu cử để cung cấp hỗ trợ ngôn ngữ. Nếu Trung tâm Bầu cử nằm trong hoặc gần khu vực bầu cử có yêu cầu về ngôn ngữ bằng tiếng Việt, tiếng Tagalog hoặc tiếng Khmer, ROV sẽ cố gắng hết sức để tuyển dụng Viên chức Bầu cử thông thạo tiếng Anh và ngôn ngữ đó. ROV cũng sẽ cung cấp Dịch vụ Thông dịch qua Điện thoại được cung cấp qua văn phòng Tổng trưởng Tiểu bang California mà Nhân viên Bầu cử có thể sử dụng để gọi điện và nói chuyện với một phiên dịch viên trực tiếp để hỗ trợ giao tiếp với cử tri bằng nhiều ngôn ngữ khác. Thiết bị đánh dấu lá phiếu dành cho người khuyết tật chỉ chứa nội dung và âm thanh về lá phiếu bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha.

B. Cử tri Khuyết tật

ROV cam kết hợp tác với cử tri khuyết tật để tăng cường khả năng tiếp cận trong quy trình dân chủ. Trang web ROV cung cấp thông tin chung về những nỗ lực này và các nguồn tài liệu sẵn có cho cử tri khuyết tật, bao gồm hệ thống Bầu cử qua Thư để Truy cập Từ xa, các dịch vụ dành cho người khuyết tật có sẵn tại Trung tâm Bầu cử và tài liệu bầu cử có sẵn ở định dạng khác (vui lòng xem trang 18 để biết thêm thông tin). Cử

tri được khuyến khích liên hệ với ROV với các yêu cầu hỗ trợ cụ thể bằng cách gửi email đến rov-info@sonoma-county.org, hoặc gọi đến Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800. Danh sách đầy đủ các lựa chọn và hỗ trợ bỏ phiếu để tiếp cận có trên [trang web ROV](#). Quận cũng cung cấp Hướng dẫn Thông tin Cử tri trực tuyến để tiếp cận, bao gồm lá phiếu mẫu mà cử tri khuyết tật có thể truy cập để xem và in ra.

1. Ủy ban Cố vấn Tiếp cận Bầu cử

ROV đã thành lập VAAC với tư cách là ủy ban cố vấn công dân để đưa ra các khuyến nghị nhằm cải thiện việc tiếp cận các tài liệu bầu cử và bỏ phiếu đồng thời giúp xác định và loại bỏ các rào cản. VAAC được thiết kế để tư vấn và hỗ trợ nhằm đảm bảo tất cả cử tri ở Quận Sonoma có thể bỏ phiếu độc lập và riêng tư. ROV sẽ làm việc với các thành viên VAAC và các đối tác cộng đồng để cung cấp thông tin và các phương án bỏ phiếu thay thế cho cử tri khuyết tật.

2. Hội thảo Giáo dục

Các hội thảo sẽ trình bày các phương án bỏ phiếu để tiếp cận của ROV, bao gồm hệ thống Bầu cử qua Thư để Truy cập Từ xa (RAVBM) và thiết bị đánh dấu phiếu bầu để tiếp cận (ICX) tại Trung tâm Bầu cử. Các buổi hội thảo sẽ được lên lịch trước mỗi cuộc bầu cử trên toàn tiểu bang. Quảng cáo về các hội thảo này sẽ được thực hiện trên mạng xã hội, với sự hỗ trợ từ nhóm truyền thông của Văn phòng Quản trị viên Quận và thông qua các đối tác cộng đồng đáng tin cậy. Tại các hội thảo này, ROV sẽ cung cấp:

- Ứng dụng Bầu cử qua Thư để Tiếp cận Từ xa
- Trình bày giao diện và âm thanh RAVBM
- Tờ rơi thông tin về bỏ phiếu để tiếp cận
- Trình bày Thiết bị Đánh dấu Lá phiếu ICX, với lá phiếu mô hình
- Thảo luận về việc có sẵn các tài liệu có định dạng khác (bản in lớn, phiên bản âm thanh của các dự luật bỏ phiếu, Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận có thể truy cập) và việc có sẵn các định dạng thay thế cho tài liệu bầu cử tiểu bang.

3. Truyền thông/Quảng cáo

Thông cáo báo chí sẽ được phát đi khắp Quận Sonoma để thông báo về đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn phí ((800) 750-8683) cung cấp hỗ trợ bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha. Đường dây Thiết bị Viễn thông dành riêng cho Người Khiếm thính (TDD) có sẵn theo số (707) 565-6888. Điều này cho phép cử tri khiếm thính, lãng tai hoặc khiếm ngôn có thể sử dụng điện thoại để liên lạc với nhân viên ROV. Thông cáo báo chí trong tương lai cũng sẽ bao gồm số điện thoại TDD và dịch vụ thông dịch qua điện thoại có sẵn.

Các cơ quan truyền thông in ấn và trực tuyến chính, chẳng hạn như Sonoma Media Investments (bao gồm nhiều nền tảng in ấn và trực tuyến trên toàn Quận, bao gồm cả Press Democrat), Kenwood Press, Bodega Bay Navigator, Bay Area News Group, Sonoma West Times và các đài phát thanh phủ sóng toàn Quận, sẽ được sử dụng nhiều nhất có thể để phân phối thông cáo báo chí. Quận Sonoma không có cơ quan tin tức truyền hình riêng nhưng sẽ cung cấp thông cáo báo chí cho các cơ quan truyền thông truyền hình mà Nhóm Truyền thông của Quận thường hợp tác bao gồm ABC7, KGO, KPIX, KRON, KSRO, KSVY và KTVU.

Các tài liệu in ấn, chẳng hạn như bưu phiếu trực tiếp, sẽ tư vấn cho cử tri về các lựa chọn lá phiếu dễ tiếp cận.

ROV có thể sử dụng sự hỗ trợ và đề xuất về cách tốt nhất để đến được với cử tri khuyết tật. Vui lòng gửi email tới rov-info@sonoma-county.org với các ý tưởng truyền thông.

4. Tài liệu có Định dạng Khác

Cử tri bị khuyết tật có thể có được tài liệu bầu cử có định dạng thay thế phù hợp. ROV chuẩn bị Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Quận (VIG) cho mỗi cuộc bầu cử có thông tin về quy trình Bầu qua Thư cũng như hướng dẫn sử dụng hệ thống Bầu cử qua Thư để Truy cập Từ xa (RAVBM). VIG có sẵn ở dạng in khổ lớn và dưới dạng tệp định dạng tài liệu di động (pdf) trực tuyến. Ngoài ra, cử tri có thể truy cập trang web của chúng tôi để truy cập phiên bản trực tuyến của VIG tương thích với trình đọc màn hình cũng như lá phiếu mẫu. Có thể yêu cầu VIG in khổ lớn và phiên bản âm thanh của các dự luật lá phiếu bằng cách gửi email tới rov-info@sonoma-county.org hoặc gọi tới Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800.

Danh sách đầy đủ về cách truy cập thông tin ở các định dạng thay thế có tại [trang web ROV](#).

5. Bầu cử qua Thư để Truy cập Từ xa (RAVBM)

Tất cả các quận được yêu cầu cung cấp tùy chọn Bỏ phiếu qua Thư để tiếp cận được cho bất kỳ cử tri nào, nhưng có thể đặc biệt hữu ích cho cử tri khuyết tật nhờ các tính năng tiếp cận của lựa chọn bầu cử này. Hệ thống này cho phép cử tri truy cập lá phiếu chính xác của họ trực tuyến bằng thiết bị của riêng họ, chẳng hạn như máy tính cá nhân, và đánh dấu các lựa chọn của họ bằng tùy chọn sử dụng công nghệ hỗ trợ của riêng họ. Sau khi các lựa chọn trong lá phiếu đã được đánh dấu, cử tri phải in ra các lựa chọn và gửi lại lá phiếu RAVBM. Các lá phiếu RAVBM có thể được gửi lại bằng các phương pháp tương tự có sẵn để gửi lại lá phiếu Bầu qua Thư bằng giấy thông thường. Thông tin liên quan đến quy trình RAVBM có sẵn trên [trang web ROV](#).

Cử tri có thể yêu cầu lá phiếu Bầu qua Thư ở định dạng dễ tiếp cận bằng cách gửi lại mẫu đơn yêu cầu đã trả bưu phí ở bìa sau của Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận của họ hoặc điền vào biểu mẫu trực tuyến trên [trang web ROV](#).

Cử tri chọn sử dụng hệ thống này phải truy cập được vào địa chỉ email, máy tính có kết nối internet và máy in để in ra các lựa chọn lá phiếu của họ. Cử tri RAVBM tải xuống và in mẫu phong bì từ hệ thống RAVBM hoặc họ có thể yêu cầu phong bì thay thế bằng cách gọi đến Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800.

Tất cả các phong bì phải được cử tri ký tên hoặc đánh dấu bằng dấu nhận dạng để lá phiếu được tính. Nếu cử tri ký tên vào phong bì có dấu, chẳng hạn như chữ "X," vì khuyết tật khiến họ không thể ký, thì một người khác ít nhất 18 tuổi phải ký tên vào phong bì với tư cách là người làm chứng cho đánh dấu của cử tri. Nếu cử tri quên ký tên vào phong bì gửi lại của họ, hoặc chữ ký của họ không khớp với (các) chữ ký cử tri trong hồ sơ cử tri của họ, chúng tôi sẽ gửi thư và mẫu đơn gửi đến cử tri kèm một phong bì để gửi lại đã trả bưu phí, có hướng dẫn và thời hạn gửi lại mẫu

đơn.

Để xác minh ROV đã nhận được lá phiếu, cử tri có thể gọi đến Văn phòng ROV, truy cập trang web của Tổng trưởng Tiểu bang California và nhấp vào [Tình trạng Cử tri của Tôi](#), hoặc họ có thể ghi danh theo dõi lá phiếu tại wheresmyballot.sos.ca.gov. Cử tri không truy cập được internet và muốn ghi danh theo dõi lá phiếu có thể liên hệ với Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800 để được trợ giúp ghi danh.

6. Khả năng tiếp cận Trung tâm Bầu cử

Địa điểm Trung tâm Bầu cử và Thùng Bỏ Phiếu Chính thức được chọn theo hướng dẫn của ADA từ Danh sách Kiểm tra Khả năng Tiếp cận Địa điểm Bỏ phiếu. Những danh sách đánh dấu này được sử dụng để xác định các địa điểm có thể tiếp cận được. Nếu phát hiện thấy rào cản có thể ngăn cản một người vào Trung tâm Bầu cử hoặc sử dụng Thùng Bỏ Phiếu Chính thức thì địa điểm đó sẽ không được sử dụng. Bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến việc tiếp cận trực tiếp tới Trung tâm Bầu cử hoặc địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức đều có thể được chuyển đến Văn phòng ROV bằng cách gửi email đến rov-info@sonoma-county.org hoặc gọi số (707) 565-6800.

Tất cả các Trung tâm Bầu cử sẽ có kính lúp, kẹp bút và ít nhất một phòng bỏ phiếu để đánh dấu lá phiếu giấy mà có ghế hoặc phù hợp cho xe lăn. Ngoài ra, sẽ có ít nhất ba thiết bị đánh dấu lá phiếu dành cho người khuyết tật (ICX) được bố trí có ghế hoặc phù hợp cho xe lăn. Tại Trung tâm Bầu cử, bất kỳ cử tri nào cũng có thể sử dụng các thiết bị đánh dấu lá phiếu để tiếp cận này để đánh dấu lá phiếu của họ một cách độc lập và riêng tư. Sau khi đăng ký với Nhân viên Bầu cử, cử tri sẽ được cung cấp Thẻ Tiếp cận Cử tri để điền vào thiết bị có thể truy cập lá phiếu của họ. Lá phiếu có thể được đánh dấu bằng màn hình cảm ứng, bộ điều khiển cầm tay được cung cấp có chữ nổi hoặc công nghệ hỗ trợ riêng. Các tính năng chính bao gồm:

- Máy tính bảng màn hình cảm ứng, có tùy chọn thay đổi cỡ chữ và độ tương phản trên máy tính bảng
- Bộ điều khiển cầm tay có chữ nổi Braille (còn được gọi là giao diện xúc giác âm thanh)
- Tai nghe và hướng dẫn âm thanh bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha, tùy vào lựa chọn của cử tri
- Mặt nạ bảo mật, cho cử tri không sử dụng màn hình cảm ứng, sẽ chuyển màn hình thành màu đen để đảm bảo phiếu bầu của họ được giữ kín
- Khả năng cử tri sử dụng thiết bị hỗ trợ Paddle (tấm bảng) hoặc Sip và Puff (bật tắt dùng miệng) của riêng họ

Máy này không lập bảng hoặc đếm bất kỳ phiếu bầu nào. Sau khi hoàn thành việc đánh dấu lá phiếu của mình, cử tri phải in ra những lựa chọn của mình và bỏ lá phiếu đã in sẵn vào thùng phiếu. Không có thông tin cử tri nào được lưu trữ trên bất kỳ thiết bị đánh dấu lá phiếu nào, đảm bảo tất cả các lá phiếu được giữ bí mật và riêng tư.

Bất kỳ cử tri nào không thể tiếp cận trực tiếp Trung tâm Bầu cử đều có tùy chọn yêu cầu bỏ phiếu lẻ đường. Cử tri có thể gọi đến Trung tâm Bầu cử theo số trên điện thoại công cộng ở Trung tâm Bầu cử hoặc nhờ người khác mà đi cùng họ vào Trung tâm Bầu cử để yêu cầu. Nhân viên Trung tâm Bầu cử sẽ mang lá phiếu đến xe của

họ, cùng với tài liệu bầu cử và danh sách phân công bên lề đường để lấy chữ ký của cử tri. Để yêu cầu bỏ phiếu lề đường tại Văn phòng ROV, cử tri có thể liên hệ với Văn phòng ROV tại rov-info@sonoma-county.org hoặc (707) 565-6800. Văn phòng ROV, tọa lạc tại 435 Fiscal Drive, ở Santa Rosa, sẽ có sẵn một thiết bị đánh dấu lá phiếu để tiếp cận để sử dụng bắt đầu từ 29 ngày trước Ngày Bầu cử, cũng như các lựa chọn bỏ phiếu lề đường.

7. *Lựa chọn Nhận Phiếu bầu hoặc Lựa chọn Thay thế*

Mọi cử tri đã ghi danh của Quận Sonoma được gửi qua bưu điện phiếu Bầu qua Thư (VBM) không muộn hơn 29 ngày trước Ngày Bầu cử. Bất kỳ cử tri nào cũng có thể yêu cầu lá phiếu thay thế vì bất kỳ lý do gì và có thể gọi cho Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800 để biết thêm thông tin.

8. *Ủy quyền Người đại diện Nhận Phiếu Bầu qua Thư Thay mặt Cử tri*

Cử tri có thể yêu cầu người khác nhận lá phiếu Bầu qua Thư cho họ từ Văn phòng ROV vì bất kỳ lý do gì. Những thủ tục này có thể dùng bất cứ lúc nào trong thời gian bầu cử. Thông tin chi tiết về cách cử người đại diện đến nhận lá phiếu thay mặt cử tri sẽ có trên trang web ROV, hoặc bằng cách liên hệ với Văn phòng ROV theo số (707) 565-6800. Những yêu cầu như vậy chỉ có thể được thực hiện tại Văn phòng ROV.

Cử tri sẽ đánh dấu lá phiếu, bỏ vào phong bì gửi lại màu xanh, điền và ký tên vào phong bì. Lá phiếu có thể được gửi lại trực tiếp hoặc thông qua người đại diện được ủy quyền, đến Văn phòng Ghi danh Cử tri, qua đường bưu điện, tại bất kỳ Thùng Bỏ Phiếu Chính thức nào hoặc đến bất kỳ Trung tâm Bầu cử nào trong Quận Sonoma trước khi kết thúc cuộc bỏ phiếu.

IV. XỬ LÝ KHOẢNG TRỐNG VỀ SỰ THAM GIA

Mục tiêu của ROV và Quận Sonoma là đảm bảo sự tiếp cận thùng bỏ phiếu bình đẳng cho tất cả các công dân hội đủ điều kiện theo quy định của pháp luật. ROV nỗ lực hết sức để tham dự các sự kiện, đưa ra các bài thuyết trình và cung cấp thông tin ở các khu vực có tỷ lệ cử tri đi bỏ phiếu thấp trong lịch sử, theo yêu cầu. ROV sẽ cung cấp thông tin bầu cử cho các cơ sở chăm sóc, bệnh viện, Ban Sức khỏe Tâm thần Quận Sonoma, Sở Cảnh sát trưởng Quận Sonoma, các văn phòng Quân đội và văn phòng Hộ chiếu. Tài liệu sẽ được gửi qua email và sẽ bao gồm thông tin về cách yêu cầu biểu mẫu ghi danh cử tri và thông tin khác, liên kết đến trang web của chúng tôi để xem xét EAP và thông tin liên hệ của chúng tôi nếu họ hoặc khách hàng của họ có bất kỳ thắc mắc nào.

A. Ghi danh Bầu cử

Cư dân Quận Sonoma hội đủ điều kiện có thể ghi danh bầu cử trực tuyến trực tiếp tại trang web của Tổng trưởng Tiểu bang: registertovote.ca.gov, hoặc truy cập trang web ghi danh cử tri của tiểu bang thông qua liên kết từ [trang web của ROV](#). Cư dân cũng có thể lấy mẫu ghi danh cử tri tại Văn phòng ROV, Tòa Thị chính, thư viện, bưu điện và hầu hết các văn phòng chính phủ trên toàn Quận. Các cơ quan của Quận Sonoma phục vụ các hộ gia đình có thu nhập thấp và người khuyết tật cung cấp mẫu ghi danh cử tri cho khách hàng của họ. Ban Quản lý Phương tiện Cơ giới (DMV) và Tổng trưởng Tiểu bang (SOS) đã thành lập Chương trình Cử tri Xe cơ giới California theo quy định của AB 1461. Trong các giao dịch của DMV, chương trình này sẽ tự động ghi danh bất kỳ người nào đủ điều kiện bỏ phiếu

trừ khi người đó từ chối ghi danh. ROV cũng sẽ gửi qua bưu điện mẫu ghi danh theo yêu cầu.

ROV cung cấp nguồn tài liệu và đào tạo về Đạo luật Ghi danh Cử tri Quốc gia (NVRA) cho các cơ quan của Quận phục vụ cư dân có thu nhập thấp và người khuyết tật, theo yêu cầu.

B. Thu thập & Đánh giá Dữ liệu

Sau mỗi cuộc bầu cử được tiến hành theo VCA, ROV sẽ xem xét ý kiến nhận xét từ cử tri và sẽ xin ý kiến góp ý từ LAAC, VAAC và các đối tác cộng đồng về dữ liệu được thu thập tuân theo Bộ luật Bầu cử California 4005. ROV sẽ có những nỗ lực hợp lý để giải quyết sự chênh lệch đáng kể được xác định theo từng mục.

Để giải quyết những khoảng trống đã được xác định về sự tham gia của cử tri, ROV cam kết:

- Tuyển dụng và khảo sát các địa điểm tiềm năng trong cộng đồng có thể tổ chức Trung tâm Bầu cử dễ tiếp cận
- Gặp gỡ các cơ quan cung cấp dịch vụ cho cộng đồng, bao gồm nhưng không giới hạn Becoming Independent, Trung tâm Pháp lý và Dịch vụ Người khuyết tật, Hội đồng Người cao tuổi, YM/YWCA, khi được yêu cầu cung cấp thông tin cử tri, mẫu ghi danh cử tri và tờ rơi/áp phích bầu cử

Ngoài ra, ROV sẽ nỗ lực xác định các khu vực khác nhau trong Quận Sonoma nơi tỷ lệ cử tri tham gia thấp hơn mức bình quân Quận. Dữ liệu này sẽ được ROV sử dụng để tăng mức độ quảng cáo ở các khu vực cụ thể, cũng như các trung tâm cộng đồng khác nhằm giúp quảng cáo và phổ biến thông tin bầu cử.

V. NGÂN SÁCH

VCA yêu cầu giáo dục cử tri rộng rãi và tiếp cận cộng đồng về quy trình bỏ phiếu theo mô hình Trung tâm Bầu cử. Mục tiêu của ROV là tăng cường việc ghi danh, tham gia và đi bỏ phiếu của cử tri.

ROV cung cấp hỗ trợ nội bộ cho việc chuẩn bị tài liệu tiếp cận, thuyết trình trước công chúng và các sự kiện tiếp cận cộng đồng. Trước đây, ngân sách không bao gồm việc trả tiền quảng cáo trên truyền hình, đài phát thanh, báo chí và mạng xã hội, nhưng sẽ cần được đưa vào việc tiếp cận liên quan tới Mô hình bỏ phiếu VCA. Sẽ có chi phí in ấn và bưu phí cho việc gửi thư trực tiếp tới cử tri đã ghi danh.

Thông tin ngân sách dành cho giáo dục và tiếp cận có thể được tìm thấy trong Phụ lục D. Nếu có thêm khoản tiền được cung cấp cho các nỗ lực giáo dục và tiếp cận cử tri, Phụ lục sẽ được cập nhật để phản ánh bất cứ thay đổi hoặc bổ sung nào.

Quận Sonoma đã sử dụng mô hình bỏ phiếu giống VCA cho Cuộc bầu cử Tổng thống Tháng Mười một 2020 theo luật được ban hành cụ thể cho cuộc bầu cử đó. Điều này cho phép ROV sử dụng khoản tài trợ để mua Máy in Lá phiếu Di động (MBP), xe vận chuyển các máy đó, máy in nhãn để sử dụng trong việc lập danh sách phân công cử tri kết hợp hoàn chỉnh và bộ định tuyến Cradlepoint tách biệt internet để đảm bảo kết nối với cơ sở dữ liệu cử tri cho 30 Trung tâm Bầu cử. Đối với máy tính xách tay đăng ký hoặc danh sách

phân công cử tri, ROV đã sử dụng máy tính xách tay đã mua cho Chương trình Hiện đại hóa Thiết bị của Thẩm định viên mà chúng tôi đã vay được cho Cuộc bầu cử Tháng Mười một 2020. ROV sau đó đã mua máy tính xách tay mới để đăng ký cử tri trong tương lai, dành riêng cho ROV. ROV cũng cần mua thiết bị cho thêm một Trung tâm Bầu cử do số lượng ghi danh tăng lên và thiết bị dự phòng để đảm bảo thiết bị thay thế có thể được triển khai khi cần, nếu có thiết bị nào bị hỏng trong bất kỳ cuộc bầu cử nào. ROV ước tính sẽ không tiết kiệm chi phí cho mô hình VCA do dự kiến chi phí tiếp ngoại, gửi thư, hỗ trợ Trung tâm Bầu cử và làm thêm giờ cho nhân viên tạm thời, tăng lương cho Nhân viên Phòng phiếu, hỗ trợ công nghệ thông tin và kết nối cho Trung tâm Bầu cử và nhân viên tạm thời phục vụ Thùng Bỏ Phiếu Chính thức.

PHU LUC A: SỰ KIỆN CÔNG ĐỒNG VÀ ĐỐI TÁC

ROV tham gia vào nhiều sự kiện thường niên được biết đến. Chúng được nêu trong biểu đồ dưới đây. Khi có thêm sự kiện, chúng tôi sẽ cập nhật và cung cấp trên [trang web ROV](#).

Sự kiện Công đồng

Ngày	Tiêu đề Sự kiện
Định kỳ/Xuân -Hè - hàng năm	Chợ Đêm vào Thứ Tư (Wednesday Night Markets)
Mùa xuân – có thể là hàng năm	Hội chợ Việc làm và Nguồn thông tin cho Người vô gia cư (Unhoused Job and Resource Fair)
Mùa xuân – hàng năm	Hội chợ Chuyển tiếp (Transition Fair)
Mùa xuân – hàng năm	Triển lãm Người cao niên, Người Khuyết tật và Người ủng hộ DSLC (DSLC’s Aging, Disability & Advocacy Expo)
Mùa xuân – hàng năm	Ngày Trái đất Santa Rosa (Santa Rosa Earth Day)
Mùa thu - hàng năm	Fiesta de Independencia

Lịch có thể thay đổi.

Bắt đầu từ Tháng Ba 2021, ROV bắt đầu liên hệ với các tổ chức và đối tác cộng đồng để tham gia LAAC và VAAC của chúng tôi, đồng thời tham dự các cuộc họp tham vấn để đưa ra ý kiến phản hồi về dự thảo Kế hoạch Điều hành Bầu cử năm 2021 của chúng tôi. Kể từ khi thành lập LAAC và VAAC Quận Sonoma, các ủy ban này đã họp hàng quý để thảo luận về sự kiện tiếp ngoại có thể về việc ROV tham gia. Danh sách các tổ chức dưới đây đã được xác định là đối tác để giúp truyền đạt kế hoạch của chúng tôi và hỗ trợ việc tiếp ngoại.

Đối tác Công đồng

Advanced Collaborative Team Solutions
Advancing Justice/Asian Law Caucus
Becoming Independent
Charya Burt Cambodian Dance
Communique Interpreting
Community Action Partnership
Community Foundation
Corazon Healdsburg
Council on Aging
Department of Rehabilitation

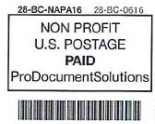
Disability Rights California
Disability Services and Legal Center
Earle Baum Center
Filipino American Association of Sonoma State University
Filipino National Historic Society Sonoma County
Friends Outside
IHSS Public Authority
La Luz
La Voz Bilingual Newspaper
Latino Service Providers
League of Women Voters
Los Cien
NAMI Sonoma County
North Bay Industries
North Bay Jobs With Justice
North Bay Regional Center (serving persons with developmental disabilities)
Nuestra Comunidad
Senior Advocacy Services
Sonoma County Human Services Adult and Aging
Sonoma County Latino Democratic Club
Sonoma County Library
Đại học Sonoma State University
SRJC Disability Resources Department
SRJC ESL Department
SSU Disability Services
United Cerebral Palsy of the North Bay
Vietnamese Martyrs Mission- Catholic Church
Wat Meangkolvorn Cambodian Buddhist Temple
Wellness and Advocacy Center

PHỤ LỤC B: VÍ DỤ BƯU PHIẾU LIÊN LẠC TRỰC TIẾP CỬ TRI

(XEM CÁC TRANG SAU ĐÂY)



Sonoma County Registrar of Voters
P.O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406



I. M. AVOTER
1313 MOCKINGBIRD LN
NAPA CA 94558

IMPORTANT INFORMATION FROM THE SONOMA COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE SONOMA

OFFICIAL BALLOT MAILED TO YOU / BOLETA OFICIAL ENVIADA POR CORREO

Your official Sonoma County ballot was mailed on February 5th. Voted ballots can be returned by mail, at any Official Ballot Drop Box, or at any Vote Center. **NO POSTAGE IS NEEDED.** If you want to vote in person, you can vote at any Sonoma County Vote Center. Vote Centers begin opening on February 24th and are open on weekends. Vote Center locations and hours can be found on the back of this mailer. To avoid waiting in line at a Vote Center, vote before Election Day. To check your voter registration status please visit voterstatus.sos.ca.gov. Sign up to track your ballot at wheresmyballot.sos.ca.gov.



Su boleta electoral oficial del Condado de Sonoma se envió por correo el 5 de febrero. Las boletas votadas se pueden devolver por: correo, en cualquier Buzón Oficial de Entrega de Boletas o en cualquier Centro de Votación. **NO SE NECESITA FRANQUEO.** Si desea votar en persona, puede votar en cualquier Centro de Votación del Condado de Sonoma. Los Centros de Votación comienzan a abrir el 24 de febrero y están abiertos los fines de semana. Las ubicaciones y horarios de los Centros de Votación se pueden encontrar en la parte posterior de este correo. Para evitar esperar en la fila en un Centro de Votación, vote antes del día de las elecciones. Para verificar su estado de registro de votante, visite voterstatus.sos.ca.gov. Regístrese para rastrear su boleta en wheresmyballot.sos.ca.gov.



VOTE BY MAIL

Ways to return your ballot:

- ★ Blue postage paid return envelope
- ★ Official Ballot Drop Box
- ★ Any Vote Center



VOTE IN PERSON

Services provided at Vote Centers:

- ★ Open up to 11 days, including weekends
- ★ Same day voting & conditional registration
- ★ Accessible voting equipment
- ★ Curb-side voting
- ★ Telephone interpreter services



VOTO POR CORREO

Formas de devolver su boleta:

- ★ Sobre azul de devolución con franqueo pagado
- ★ Buzón Oficial de Entrega de Boletas
- ★ Cualquier Centro de Votación

VOTAR EN PERSONA

Servicios proporcionados en los Centros de Votación:

- ★ Abierto hasta 11 días, incluidos los fines de semana
- ★ Votación el mismo día y registro condicional
- ★ Equipo de votación accesible
- ★ Votación en la acera
- ★ Servicios de interpretación telefónica

**March 5, 2024, Presidential Primary Election
8 de Noviembre de 2022, Elección Primaria Presidencial**



**Vote Center Locations & Hours
Ubicaciones y Horarios de los Centros de Votación**

7 Vote Centers open daily from February 24– March 5, 9 a.m. - 5 p.m., including weekends. March 5 (Election Day) 7 a.m. - 8 p.m.

7 Centros de Votación abren diariamente del 24 de febrero al 5 de marzo de 9 a.m. a 5 p.m., incluidos los fines de semana. El 5 de marzo (el día de las elecciones) 7 a.m. a 8 p.m.

Cotati Veterans Memorial Building 8505 Park Ave, Cotati	Sonoma County Registrar of Voters 435 Fiscal Dr, Santa Rosa
Healdsburg Community Center 1557 Healdsburg Ave, Healdsburg	Sebastopol Center for the Arts 282 S High St, Sebastopol
Petaluma Veterans Memorial Building 1094 Petaluma Blvd S, Petaluma	Sonoma Valley Regional Library 755 W Napa St, Sonoma
Santa Rosa Veterans Memorial Building 1351 Maple Ave, Santa Rosa	

24 more Vote Centers open daily from March 2 – March 5, 9 a.m. - 5 p.m., including weekends. March 5 (Election Day) 7 a.m. - 8 p.m.

24 Centros de Votación más abren diariamente del 2 de marzo al 5 de marzo de 9 a.m. a 5 p.m., incluidos los fines de semana. El 5 de marzo (el día de las elecciones) 7 a.m. a 8 p.m.

Bodega Bay Yacht Club 565 Smith Brothers Rd, Bodega Bay	Rohnert Park Senior Center 6800 Hunter Dr, Rohnert Park
Cloverdale Fairgrounds, Exhibit Hall 1 Citrus Fair Dr, Cloverdale	Sonoma State University – Tuscan Village, Casentino Room 1801 E Cotati Ave, Rohnert Park
El Malino High School – Library (Biblioteca) 7050 Covey Rd, Forestville	Amaros Academy (Sonoma County Office of Education) 3261 Dutton Ave, Santa Rosa
Geyserville Fire Station 20975 Geyserville Ave, Geyserville	Finley Center – Person Wing, Room 1 2060 W College Ave, Santa Rosa
Graton Community Club 8996 Graton Rd, Graton	Oakmont West Recreation Center 6470 Meadowridge Dr, Santa Rosa
Guerneville Regional Library 14107 Armstrong Woods Rd, Guerneville	Rincon Valley Regional Library 6959 Montecita Blvd, Santa Rosa
Kenwood Fire Station 9045 Sonoma Hwy, Kenwood	Sheppard Elementary School 1777 West Ave, Santa Rosa
Rancho Adobe Fire Station – Apparatus Bay 11000 Main St, Penngrove	Sonoma County Office of Education Board Room 5340 Skylane Blvd, Santa Rosa
Petaluma City Hall 11 English St, Petaluma	Spring Lake Middle School 4675 Mayette Ave, Santa Rosa
Petaluma Community Center 320 N McDowell Blvd, Petaluma	Del Mar Hall 40600 Leeward Rd, The Sea Ranch
Santa Rosa Junior College – Petaluma, Jacobs Hall, Arcade Room 680 Sonoma Mountain Pkwy, Petaluma	La Luz Center 17560 Greger St, Sonoma
Rohnert Park Community Center, Garden Room 5401 Snyder Ln, Rohnert Park	Bluebird Center 25 Bluebird Dr, Windsor



**Official Ballot Drop Box Locations
Ubicaciones de los Buzones Oficiales de Entrega de Boletas**

21 Official Ballot Drop Boxes will be available 24 hours a day from February 7 – March 5 and close at 8 p.m. on Election Day. Ballots will be picked up by the Sonoma County Registrar of Voters Office regularly.

21 Buzones Oficiales de Entrega de Boletas estarán disponibles las 24 horas al día del 7 de febrero al 5 de marzo y cerrarán a las 8 p.m. el día de las elecciones. La Oficina del Registro de Votantes del Condado de Sonoma recogerá las boletas regularmente.

Bodega Bay Fire Station 510 Hwy 1, Bodega Bay	Santa Rosa Veterans Memorial Building 1351 Maple Ave, Santa Rosa
Cloverdale Veterans Memorial Building 205 W 1st St, Cloverdale	Sonoma County Registrar of Voters 435 Fiscal Dr, Santa Rosa
Cotati Veterans Memorial Building 8505 Park Ave, Cotati	Sebastopol Veterans Memorial Building 282 S High St, Sebastopol
Duncans Mills Fire Station 24900 Hwy 116, Duncans Mills	Sonoma Valley Regional Library 755 W Napa St, Sonoma
El Malino High School 7050 Covey Rd, Forestville	Bluebird Center 25 Bluebird Dr, Windsor
Geyserville Fire Station 20975 Geyserville Ave, Geyserville	
Jack London Village 14301 Arnold Dr, Glen Ellen	
Guerneville Regional Library 14107 Armstrong Woods Rd, Guerneville	
Healdsburg City Hall 401 Grove St, Healdsburg	
Kenwood Fire Station 9045 Sonoma Hwy, Kenwood	
Petaluma Community Center 320 N McDowell Blvd, Petaluma	
Petaluma Veterans Memorial Building 1094 Petaluma Blvd S, Petaluma	
Rohnert Park-Cotati Regional Library 6250 Lynne Condé Way, Rohnert Park	
Sonoma State University 1801 E Cotati Ave, Rohnert Park	
Rincon Valley Regional Library 6959 Montecita Blvd, Santa Rosa	
Roseland Community Center 779 Sebastopol Rd, Santa Rosa	



For additional information about the upcoming election, to obtain an accessible electronic ballot, or accessible online Voter Information Guide, please visit our website or contact the Sonoma County Registrar of Voters Office.

Para información adicional sobre las próximas elecciones, para obtener una boleta electrónica accesible o una Guía de información para votantes accesible en línea, visite nuestro sitio web o comuníquese con la Oficina del Registro de Votantes del Condado de Sonoma.

Sonoma County Registrar of Voters
435 Fiscal Drive, Santa Rosa, CA 95403

(707) 565-6800
 (800) 750-8683

TDD (707) 565-6888

SoCoVotes.com

Rev.info@sonoma-county.org

VOTING IN SONOMA COUNTY HAS CHANGED

The Voter's Choice Act expands voters' options for how, when and where they cast their ballot, providing voters with increased flexibility to vote when and where is most convenient for them. For more information visit our website: SoCoVotes.com.



#MoreDaysMoreWays

March 5, 2024, Presidential Primary Election

Every active registered voter will receive a ballot in the mail. You can still vote at a Vote Center if you prefer. Vote Centers open starting February 24.

VOTE IN PERSON

services provided at Vote Centers:

- OPEN UP TO 10 DAYS BEFORE ELECTION DAY**
- MORE ACCESSIBLE VOTING EQUIPMENT**
- BILINGUAL POLL WORKERS AT EVERY VOTE CENTER**
- SAME DAY VOTING & CONDITIONAL REGISTRATION**



VOTE BY MAIL

ways to return your VBM ballot:

- POSTAGE PAID RETURN ENVELOPE**
- OFFICIAL BALLOT DROP BOX**
- ANY VOTECENTER IN SONOMA COUNTY**

VOTAR EN EL CONDADO DE SONOMA HA CAMBIANDO

La Ley de Elección del Votante amplía las opciones de los votantes sobre cómo, cuándo y dónde emiten su voto, proporcionando a los votantes una mayor flexibilidad para votar cuando y donde sea más conveniente para ellos. Para más información, visite nuestro sitio web: SoCoVotes.com.



#MásDíasMásOpciones

5 de marzo de 2024, Elección Primaria Presidencial

Cada votante registrado activo recibirá una boleta por correo. Todavía puede votar en un Centro de Votación si lo prefiere. Los Centros de Votación abren a partir del 24 de febrero.

VOTAR EN PERSONA

servicios proporcionados en los Centros de Votación:

- ABIERTO HASTA 10 DIAS ANTES DEL DÍA DE LAS ELECCIONES**
- MÁS EQUIPO DE VOTACIÓN ACCESIBLE**
- TRABAJADORES ELECTORALES BILINGÜES EN CADA CENTRO DE VOTACIÓN**
- VOTACIÓN Y REGISTRO CONDICIONAL EL MISMO DÍA**



VOTO POR CORREO

formas de devolver su boleta de Voto por Correo:

- FRANQUEO PAGADO SOBRE DE DEVOLUCIÓN**
- BUZÓN OFICIAL DE ENTREGA DE BOLETAS**
- CUALQUIER CENTRO DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE SONOMA**



Sonoma County Registrar of Voters
435 Fiscal Dr
Santa Rosa CA 95409

RETURN SERVICE REQUESTED

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SONOMA COUNTY CLERK
REGISTRAR OF VOTERS



NAME NAME
123 ADDRESS
CITY CA 9XXXX

March 5, 2024

PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION

Do you want to vote for President?

- Check your voter status: VoterStatus.sos.ca.gov
- Watch for your Vote by Mail ballot to arrive about a month before the election
- Toll-free Voter Assistance Hotline: (800)750-VOTE (8683)

5 de marzo, 2024

ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL

¿Quieres votar para presidente?

- Revise su condición de votante: VoterStatus.sos.ca.gov
- Esté atento a que su boleta do Voto por Correo llegue aproximadamente un mes antes de la elección
- Línea Directa Gratuita de Asistencia al Votante (800)750-VOTE (8683)

Voter ID Barcode



March 5, 2024 Presidential Primary Election 5 de marzo de 2024, Elección Primaria Presidencial



Each Qualified Political Party will have their own ballot for the Primary Election. Voters registered with a party will only be able to vote for that party's candidates for President.

Voters registered as No Party Preference (also known as Independent or Decline to State) or with an unqualified political party will receive a ballot without Presidential candidates. However, they will have the opportunity to vote for President by requesting a ballot from one of the parties that allows unaffiliated voters to participate in their party Primary. This is known as a crossover ballot.

For more information on voting for President in the Primary visit: SoCoVotes.com.

Cada Partido Político Cualificado tendrá su propia boleta electoral para la Elección Primaria. Los votantes registrados con un partido sólo podrán votar por los candidatos a Presidente de ese partido.

Los votantes registrados como Sin Preferencia de Partido (también conocido como Independiente o Declinan Declararse) o con un partido político no calificado recibirán una boleta sin candidatos presidenciales. Sin embargo, tendrán la oportunidad de votar por el presidente solicitando una boleta de uno de los partidos que permita a los votantes no afiliados participar en la Primaria de su partido. Esto se conoce como boleta cruzada.

Para obtener más información sobre la votación para Presidente en la visita primaria: SoCoVotes.com.

Name/Nombre:

Currently Registered As/Actualmente registrado como:

Your current political party registration is listed above. If you are registered with a political party you will receive a ballot that contains only that party's Presidential candidates (Note: American Independent is a political party. It is NOT independent). If you are currently registered as No Party Preference or an Other party you will be receiving a postcard in the mail detailing your options for voting for President.

If you would like to update your registration to ensure you receive the party ballot you want, please re-register with that party at registertovote.ca.gov.

Su registro de partido político actual se encuentra en la lista anterior. Si está registrado en un partido político, recibirá una boleta que contiene solo los candidatos presidenciales de ese partido (Nota: American Independent es un partido político. NO es independiente). Si actualmente está registrado como Sin Preferencia de Partido u Otro partido, recibirá una postal por correo que detalla sus opciones para votar por el presidente.

Si desea actualizar su registro para asegurarse de recibir la boleta del partido que desea, vuelva a registrarse con ese partido en registertovote.ca.gov.



VOTING IN SONOMA COUNTY HAS CHANGED

The Voter's Choice Act expands voters' options for how, when and where they cast their ballot, providing voters with increased flexibility to vote when and where is most convenient for them. For more information visit our

website: SoCoVotes.com.



#MoreDaysMoreWays

November 5, 2024, General Election

Every active registered voter will receive a ballot in the mail. You can still vote at a Vote Center if you prefer. Vote Centers open starting October 26.

VOTE IN PERSON

services provided at Vote Centers:

- OPEN UP TO 10 DAYS BEFORE ELECTION DAY**
- MORE ACCESSIBLE VOTING EQUIPMENT**
- BILINGUAL POLLWORKERS AT EVERY VOTE CENTER**
- SAME DAY VOTING & CONDITIONAL REGISTRATION**



VOTE BY MAIL

ways to return your VBM ballot:

- POSTAGE PAID RETURN ENVELOPE**
- OFFICIAL BALLOT DROP BOX**
- ANY VOTECENTER IN SONOMA COUNTY**

VOTAR EN EL CONDADO DE SONOMA HA CAMBIANDO

La Ley de Elección del Votante amplía las opciones de los votantes sobre cómo, cuándo y dónde emiten su voto, proporcionando a los votantes una mayor flexibilidad para votar cuando y donde sea más conveniente para ellos. Para más información, visite

nuestro sitio web: SoCoVotes.com.



#MásDíasMásOpciones

5 de noviembre de 2024, Elección General

Cada votante registrado activo recibirá una boleta por correo. Todavía puede votar en un Centro de Votación si lo prefiere. Los Centros de Votación abren a partir del 26 de octubre.

VOTAR EN PERSONA

servicios proporcionados en los Centros de Votación:

- ABIERTO HASTA 10 DÍAS ANTES DEL DÍA DE LAS ELECCIONES**
- MÁS EQUIPO DE VOTACIÓN ACCESIBLE**
- TRABAJADORES ELECTORALES BILINGÜES EN CADA CENTRO DE VOTACIÓN**
- VOTACIÓN Y REGISTRO CONDICIONAL EL MISMO DÍA**



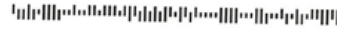
VOTO POR CORREO

formas de devolver su boleta de Voto por Correo:

- FRANQUEO PAGADO SOBRE DE DEVOLUCIÓN**
- BUZÓN OFICIAL DE ENTREGA DE BOLETAS**
- CUALQUIER CENTRO DE VOTACIÓN EN EL CONDADO DE SONOMA**



Sonoma County Registrar of Voters
P. O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406



I. M. AVOTER
1313 MOCKINGBIRD LN
NAPA CA 94558

IMPORTANT INFORMATION FROM THE SONOMA COUNTY REGISTRAR OF VOTERS
INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE SONOMA

OFFICIAL BALLOT MAILED TO YOU / BOLETA OFICIAL ENVIADA POR CORREO

Your official Sonoma County ballot was mailed on October 7th. Voted ballots can be returned by: mail, at any Official Ballot Drop Box, or at any Vote Center. **NO POSTAGE IS NEEDED.** If you want to vote in person, you can vote at any Sonoma County Vote Center. Vote Centers begin opening on October 25th and are open on weekends. Vote Center locations and hours can be found on the back of this mailer. To avoid waiting in line at a Vote Center, vote before Election Day. To check your voter registration status please visit voterstatus.sos.ca.gov. Sign up to track your ballot at wheresmyballot.sos.ca.gov.



Su boleta electoral oficial del Condado de Sonoma se envió por correo el 7 de octubre. Las boletas votadas se pueden devolver por: correo, en cualquier Buzón Oficial de Entrega de Boletas o en cualquier Centro de Votación. **NO SE NECESITA FRANQUEO.** Si desea votar en persona, puede votar en cualquier Centro de Votación del Condado de Sonoma. Los Centros de Votación comienzan a abrir el 25 de octubre y están abiertos los fines de semana. Las ubicaciones y horarios de los Centros de Votación se pueden encontrar en la parte posterior de este correo. Para evitar esperar en la fila en un Centro de Votación, vote antes del día de las elecciones. Para verificar su estado de registro de votante, visite voterstatus.sos.ca.gov. Regístrese para rastrear su boleta en wheresmyballot.sos.ca.gov.



VOTE BY MAIL

Ways to return your ballot:

- ★ Blue postage paid return envelope
- ★ Official Ballot Drop Box
- ★ Any Vote Center



VOTE IN PERSON

Services provided at Vote Centers:

- ★ Open up to 11 days, including weekends
- ★ Same day voting & conditional registration
- ★ Accessible voting equipment
- ★ Curb-side voting
- ★ Telephone interpreter services



VOTO POR CORREO

Formas de devolver su boleta:

- ★ Sobre azul de devolución con franqueo pagado
- ★ Buzón Oficial de Entrega de Boletas
- ★ Cualquier Centro de Votación

VOTAR EN PERSONA

Servicios proporcionados en los Centros de Votación:

- ★ Abierto hasta 11 días, incluidos los fines de semana
- ★ Votación el mismo día y registro condicional
- ★ Equipo de votación accesible
- ★ Votación en la acera
- ★ Servicios de interpretación telefónica

**November 5, 2024, Presidential Election
5 de Noviembre de 2024, Elecciones Presidenciales**



**Vote Center Locations & Hours
Ubicaciones y Horarios de los Centros de Votación**

7 Vote Centers open daily from October 25– November 5, 9 a.m. - 5 p.m., including weekends. November 5 (Election Day) 7 a.m. - 8 p.m.

7 Centros de Votación abren diariamente del 25 de octubre al 5 de noviembre de 9 a.m. a 5 p.m., incluidos las fines de semana. El 5 de noviembre (el día de las elecciones) 7 a.m. a 8 p.m.

Cotati Veterans Memorial Building 8505 Park Ave, Cotati	Sonoma County Registrar of Voters 435 Fiscal Dr, Santa Rosa
Healdsburg Community Center 1557 Healdsburg Ave, Healdsburg	Sebastopol Center for the Arts 282 S High St, Sebastopol
Petaluma Veterans Memorial Building 1094 Petaluma Blvd S, Petaluma	Sonoma Valley Regional Library 755 W Napa St, Sonoma
Santa Rosa Veterans Memorial Building 1351 Maple Ave, Santa Rosa	

24 more Vote Centers open daily from November 1 – November 5, 9 a.m. - 5 p.m., including weekends. November 5 (Election Day) 7 a.m. - 8 p.m.

24 Centros de Votación más abren diariamente del 1 de noviembre al 5 de noviembre de 9 a.m. a 5 p.m., incluidos las fines de semana. El 5 de noviembre (el día de las elecciones) 7 a.m. a 8 p.m.

Bodega Bay Yacht Club 565 Smith Brothers Rd, Bodega Bay	Rohnert Park Senior Center 6800 Hunter Dr, Rohnert Park
Cloverdale Fairgrounds, Exhibit Hall 1 Citrus Fair Dr, Cloverdale	Sonoma State University – Tuscani Village, Casentino Room 1801 E Cotati Ave, Rohnert Park
El Molino High School – Library (Biblioteca) 7050 Covey Rd, Forestville	Amarosa Academy (Sonoma County Office of Education) 3261 Dutton Ave, Santa Rosa
Geyserville Fire Station 20975 Geyserville Ave, Geyserville	Finley Center – Person Wing, Room 1 2060 W College Ave, Santa Rosa
Graton Community Club 8996 Graton Rd, Graton	Oakmont West Recreation Center 6470 Meadowridge Dr, Santa Rosa
Guerneville Regional Library 14107 Armstrong Woods Rd, Guerneville	Rincon Valley Regional Library 6959 Montecita Blvd, Santa Rosa
Kenwood Fire Station 9045 Sonoma Hwy, Kenwood	Sheppard Elementary School 1777 West Ave, Santa Rosa
Rancho Adobe Fire Station – Apparatus Bay 11000 Main St, Penngrove	Sonoma County Office of Education Board Room 5340 Skylane Blvd, Santa Rosa
Petaluma City Hall 11 English St, Petaluma	Spring Lake Middle School 4675 Mayette Ave, Santa Rosa
Petaluma Community Center 320 N McDowell Blvd, Petaluma	Del Mar Hall 40600 Leeward Rd, The Sea Ranch
Santa Rosa Junior College – Petaluma, Jacobs Hall, Arcade Room 680 Sonoma Mountain Pkwy, Petaluma	La Luz Center 17560 Greger St, Sonoma
Rohnert Park Community Center, Garden Room 5401 Snyder Ln, Rohnert Park	Bluebird Center 25 Bluebird Dr, Windsor



**Official Ballot Drop Box Locations
Ubicaciones de los Buzones Oficiales de Entrega de Boletas**

21 Official Ballot Drop Boxes will be available 24 hours a day from October 8 – November 5 and close at 8 p.m. on Election Day. Ballots will be picked up by the Sonoma County Registrar of Voters Office regularly.

21 Buzones Oficiales de Entrega de Boletas estarán disponibles las 24 horas al día del 8 de octubre al 5 de noviembre y cerrarán a las 8 p.m. el día de las elecciones. La Oficina del Registro de Votantes del Condado de Sonoma recogerá las boletas regularmente.

Bodega Bay Fire Station 510 Hwy 1, Bodega Bay	Santa Rosa Veterans Memorial Building 1351 Maple Ave, Santa Rosa
Cloverdale Veterans Memorial Building 205 W 1st St, Cloverdale	Sonoma County Registrar of Voters 435 Fiscal Dr, Santa Rosa
Cotati Veterans Memorial Building 8505 Park Ave, Cotati	Sebastopol Veterans Memorial Building 282 S High St, Sebastopol
Duncans Mills Fire Station 24900 Hwy 116, Duncans Mills	Sonoma Valley Regional Library 755 W Napa St, Sonoma
El Molino High School 7050 Covey Rd, Forestville	Bluebird Center 25 Bluebird Dr, Windsor
Geyserville Fire Station 20975 Geyserville Ave, Geyserville	
Jack London Village 14301 Arnold Dr, Glen Ellen	
Guerneville Regional Library 14107 Armstrong Woods Rd, Guerneville	
Healdsburg City Hall 401 Grove St, Healdsburg	
Kenwood Fire Station 9045 Sonoma Hwy, Kenwood	
Petaluma Community Center 320 N McDowell Blvd, Petaluma	
Petaluma Veterans Memorial Building 1094 Petaluma Blvd S, Petaluma	
Rohnert Park-Cotati Regional Library 6250 Lynne Candé Way, Rohnert Park	
Sonoma State University 1801 E Cotati Ave, Rohnert Park	
Rincon Valley Regional Library 6959 Montecita Blvd, Santa Rosa	
Roseland Community Center 779 Sebastopol Rd, Santa Rosa	



For additional information about the upcoming election, to obtain an accessible electronic ballot, or accessible online Voter Information Guide, please visit our website or contact the Sonoma County Registrar of Voters Office.

Para información adicional sobre las próximas elecciones, para obtener una boleta electrónica accesible o una Guía de información para votantes accesible en línea, visite nuestro sitio web o comuníquese con la Oficina del Registro de Votantes del Condado de Sonoma.

Sonoma County Registrar of Voters
435 Fiscal Drive, Santa Rosa, CA 95403

(707) 565-6800
(800) 750-8683

TDD (707) 565-6888

SoCoVotes.com

Row-info@sonoma-county.org

PHU LUC C: ĐỐI TÁC TRUYỀN THÔNG

Sắp xếp theo Ngôn ngữ và Loại Phương tiện Truyền thông

Truyền hình Anh ngữ	ABC7 KGO – Bay Area TV – phủ sóng nhiều quận
	KPIX – Bay Area TV – phủ sóng nhiều quận
	KRON4 – Bay Area TV – phủ sóng nhiều quận
	KQED – Public Bay Area TV – phủ sóng nhiều quận
	KTVU – Fox – phủ sóng khu vực Vịnh
Phát thanh Anh ngữ	KSRO – phát thanh tin tức – phục vụ khu vực Sonoma County
	KQED – phát thanh công cộng – phủ sóng nhiều quận
	KCBS – tin tức – phục vụ khu vực Vịnh
	KSVY, Sonoma Valley Communications – phi thương mại – phủ sóng Sonoma Valley
	Redwood Empire Stereo Casters – KZST, KJZY, KBBL, KWVF, The BEAT and K256DA – phủ sóng khu vực Santa Rosa
	KGO – phủ sóng khu vực Vịnh
	NorCal Public Media – phi lợi nhuận, Vịnh Bắc và Nam
	The Tide Community Radio – phục vụ Sonoma Coast và Mendocino Coast
	Ấn phẩm Anh ngữ
Sonoma Index-Tribune, Sonoma Media Investments – thuê bao – hàng tuần – phục vụ quận Sonoma và Napa	
Petaluma Argus-Courier, Sonoma Media Investments – thuê bao – hàng tuần	
North Bay Business Journal, Sonoma Media Investments – thuê bao – hàng tuần – phạm vi Quận Sonoma, Napa và Marin	
Press Democrat, Sonoma Media Investments – thuê bao – hàng ngày	
Kenwood Press – thuê bao	
Marin Independent Journal – thuê bao – hàng ngày – phục vụ Quận Marin	
Bay City News – miễn phí – phi lợi nhuận/quyên góp – ấn phẩm và trực tuyến	
San Francisco Chronicle – thuê bao – hàng ngày – phạm vi khu vực Vịnh	
Independent Coast Observer – thuê bao – ấn phẩm hoặc trực tuyến (phân phối qua bưu điện) – phục vụ Gualala, Sea Ranch	
Bohemian – miễn phí – hàng tuần – phạm vi quận Sonoma và Napa	
Community Voice – thuê bao – ấn phẩm và trực tuyến (phân phối qua bưu điện) – phạm vi Rohnert Park, Cotati, Penngrove và Sebastopol	

Ấn phẩm Anh ngữ - tiếp	Russian River Monthly – miễn phí – phạm vi khu vực Guerneville
	Sonoma Valley Sun – miễn phí – phân phối tại Sonoma Valley và Sonoma
	Wine Business Monthly – thuê bao – ấn phẩm và trực tuyến – phạm vi nhiều quận
	Oakmont News – ấn phẩm và trực tuyến – miễn phí – kỳ nửa tháng – phục vụ khu vực Oakmont
	Petaluma Patch – Anh ngữ – phục vụ Petaluma và Sonoma
Tin tức/Quảng cáo Số Anh ngữ	Bay Citizens – phục vụ khu vực Vịnh
	Bodega Bay Navigator – phục vụ khu vực Vịnh Bodega
	Russian River Times
	Associated Press
	News of the North Bay – quyên góp – quảng cáo miễn phí
	Petaluma Patch – Anh ngữ – phục vụ Petaluma và Sonoma
	Oakmont News – miễn phí – kỳ nửa tháng – phục vụ khu vực Oakmont
Healdsburg Tribune – thuê bao – kỳ nửa tháng – phục vụ khu vực Healdsburg	
Tin tức/Quảng cáo Số Anh ngữ/Tây Ban Nha	Cloverdale Connect – hàng tháng – phục vụ khu vực Cloverdale
Ấn phẩm Anh ngữ/Tây Ban Nha	El Tecolote – phạm vi Quận Mission ở San Francisco
	La Voz – báo song ngữ – ấn phẩm và trực tuyến
Truyền hình tiếng Tây Ban Nha	Telemundo
	Tin Tức Impulso
	Univision
Phát thanh tiếng Tây Ban Nha	Wine Country Radio/EXITOS
	Wine Country Radio/Latino
	El Patron Radio – phủ sóng khu vực Santa Rosa
	La Bonita – phát thanh internet
	LatinX Radio – phát thanh internet
	KBBF-phát thanh FM
	Lazer Broadcasting – phủ sóng khu vực Santa Rosa
	Radio Autóctona Indigenista
Santa Rosa CBC Spanish Radio	
Ấn phẩm tiếng Tây Ban Nha	La Prensa Sonoma
Toàn quốc/Tự do	ABC New York
	ABC Radio
	City Watchdog
	Empire Report
	Fox News
	MJBiz
	NBBJ

NBC
Político
Peace Press
The Digital Clipping Service

PHU LUC D: NGÂN SÁCH

Tài trợ cho Giáo dục và Tiếp ngoại Cử tri

Bảng sau đây trình bày ngân sách quảng cáo và tiếp ngoại cử tri cho cuộc bầu cử năm 2022 cũng như ngân sách ước tính cho cuộc bầu cử Tháng Sáu và Tháng Mười một 2024.

Bầu cử	Quảng cáo	Bưu phiếu	Sự kiện Tiếp ngoại và Tài liệu Giáo dục
Tháng Sáu 2022 VCA	\$52,232.00	\$107,113.00	\$35.00
Tháng Mười một 2022 VCA	\$61,374.00	\$151,567.00	\$525.00
Dự kiến Tháng Ba 2024 Ngân sách VCA	\$43,623.00*	\$195,200.00**	\$7455.00***
Dự kiến Tháng Mười một 2024 ngân sách VCA	\$43,623.00*	\$195,200.00**	\$7455.00***

*Số liệu dựa trên chi phí quảng cáo thực tế vào Tháng Mười một 2022, trừ phần bảng quảng cáo kỹ thuật số. Quảng cáo sẽ không bao gồm phần bảng quảng cáo kỹ thuật số do dự đoán thiếu kinh phí mà thay vào đó là ấn phẩm, phát thanh, kỹ thuật số khác và TV.

**EC4005 yêu cầu phải thực hiện 2 lần liên hệ cử tri trực tiếp với mỗi cuộc bầu cử, ngoài các lá phiếu mẫu/VIG và gửi lá phiếu bỏ qua thư. Bưu phiếu liên hệ cử tri trực tiếp dự kiến sẽ tốn \$0.32 mỗi cử tri.

***Dựa trên chi phí tài liệu giáo dục và tiếp ngoại cử tri dự kiến là \$0.066 cho mỗi cử tri, cộng với mức tăng dự kiến trong sự kiện tiếp cận và phí ghi danh.

Quảng cáo Dự kiến 2024 Phương pháp Chia nhỏ Giá

Phát thanh	\$17,506.00
Ấn phẩm	\$5,620.00
Kỹ thuật số	\$9,537.00
TV	\$10,960.00

Phân nhỏ Quảng cáo 2022

Bảng sau đây biểu thị các nhà quảng cáo cho Cuộc bầu cử Sơ bộ và Tổng Tuyển cử 2022.

Tên Phương tiện truyền thông	Loại	Khán giả
Báo chí Dân chủ (Press Democrat)	Ấn phẩm	Anh ngữ, Người lớn 25-54, thuê bao, ấn bản truyền thông tin tức phân phối rộng rãi nhất trong Quận
Truyền thông Lazer (Lazer Broadcasting)	Phát thanh	Spanish radio, phục vụ khu vực Santa Rosa
Quảng cáo Rossi (Rossi Advertising)	TV	Anh ngữ & tiếng Tây Ban Nha

Redwood Empire Stereo Casters – KZST, KJZY, KBBL, KWVF, The BEAT và K256DA	Phát thanh	Anh ngữ, phủ sóng rộng khắp các khách hàng - “today’s hits”, jazz, nhạc đồng quê
Sinclair Telecable dba Wine Country Radio	Phát thanh	Anh ngữ, Người lớn
Sonoma Media West dba Living Well Sonoma County Tài liệu Hướng dẫn Song ngữ về Sức khỏe & Thể chất	Ấn phẩm và Kỹ thuật số	Anh ngữ & tiếng Tây Ban Nha, miễn phí
Quảng cáo Ngoài trời Veale (Veale Outdoor Advertising)	Bảng quảng cáo	Anh ngữ & tiếng Tây Ban Nha
Quỹ Truyền thông Song ngữ dba KBBF (Bilingual Broadcasting Foundation dba KBBF)	Phát thanh	Tiếng Tây Ban Nha

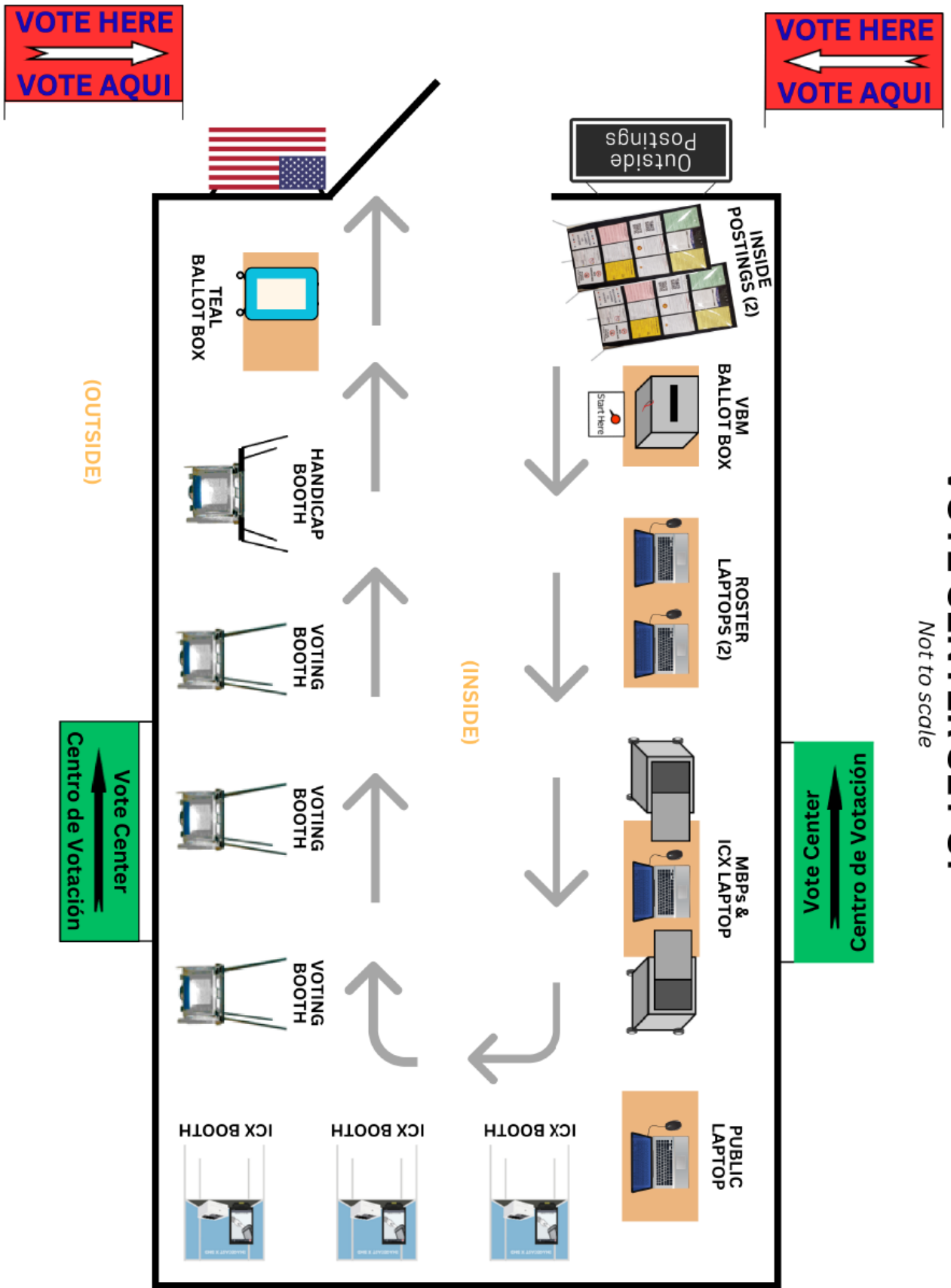
Phân nhỏ Quảng cáo 2024

Bảng sau đây trình bày số lượng nhà quảng cáo ước tính cho cuộc bầu cử Tháng Sáu và Tháng Mười một 2024. Đây là danh sách các đối tác quảng cáo mà Nhóm Truyền thông Quận đã hợp tác vào năm 2022 để hỗ trợ tiếp ngoại cử tri rộng rãi.

Tên Phương tiện truyền thông	Loại	Khán giả
Báo chí Dân chủ (Press Democrat)	Ấn phẩm	Anh ngữ, Người lớn 25-54, thuê bao, ấn bản truyền thông tin tức phân phối rộng rãi nhất trong Quận
MetRosa Publishing dba North Bay Bohemian	Ấn phẩm	Anh ngữ, phân phối tại Quận Sonoma và Napa, báo miễn phí hàng tuần
Truyền thông Lazer (Lazer Broadcasting)	Phát thanh	Spanish radio, phục vụ khu vực Santa Rosa
Quảng cáo Rossi (Rossi Advertising)	TV	Anh ngữ & tiếng Tây Ban Nha
Redwood Empire Stereo Casters – KZST, KJZY, KBBL, KWVF, The BEAT và K256DA	Phát thanh	Anh ngữ, phủ sóng rộng khắp các khách hàng - “today’s hits”, jazz, nhạc đồng quê
Sinclair Telecable dba Wine Country Radio	Phát thanh	Anh ngữ, Người lớn
Sonoma Media West dba Living Well Sonoma County Tài liệu Hướng dẫn Song ngữ về Sức khỏe & Thể chất	Ấn phẩm và Kỹ thuật số	Anh ngữ & tiếng Tây Ban Nha, miễn phí
Quảng cáo Ngoài trời Veale (Veale Outdoor Advertising)	Bảng quảng cáo	Anh ngữ & tiếng Tây Ban Nha

Quỹ Truyền thông Song ngữ dba KBBF (Bilingual Broadcasting Foundation dba KBBF)	Phát thanh	Tiếng Tây Ban Nha
--	------------	-------------------

PHU LUC E: MẪU BỐ TRÍ TRUNG TÂM BẦU CỬ



PHỤ LỤC F: KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG TRUYỀN THÔNG

Cách Cuộc bầu cử 5-6 Tháng

- Xem xét và trả lời đề nghị phát biểu và lời mời dự sự kiện
- Lên lịch tham gia phát biểu và xuất hiện ở sự kiện
- Thực hiện các hoạt động phát biểu và xuất hiện ở sự kiện (Từ giờ đến Ngày bầu cử)

Cách Cuộc bầu cử 4 Tháng

- Viết kịch bản truyền hình, phát thanh, tranh luận
- Liên hệ và thiết lập mối quan hệ với các liên minh và nhóm vận động bên ngoài khi cần thiết
- Tổ chức các cuộc họp LAAC và VAAC để nhận ý kiến đóng góp về nội dung và thông điệp của sự kiện tiếp ngoại cộng đồng

Cách Cuộc bầu cử 3 Tháng

- Liên hệ với nhóm Truyền thông Quận để biết mức giá, thông số kỹ thuật và thời hạn với các đối tác truyền thông của họ cho chiến dịch quảng cáo
- Thiết kế đồ họa sáng tạo cho từng nền tảng
- Chốt giá và ngày chạy
- Liên hệ với các đối tác từ cộng đồng người khuyết tật để lên lịch trình bày thiết bị đánh dấu lá phiếu ICX trong khoảng 6 tuần trước ngày bầu cử.

Cách Cuộc bầu cử 2 Tháng

- Soạn thảo bài đăng trên mạng xã hội, thu thập hình ảnh và liên kết
- Tiếp cận với giới truyền thông về cuộc bầu cử sắp tới, những thay đổi và các câu chuyện
- Soạn thảo và lên lịch tất cả các email thông cáo báo chí với nhóm Truyền thông Quận
- Tạo bài đăng trên mạng xã hội
- Gửi PSA 15 giây và 30 giây cho đài truyền hình để xem xét

Cách Cuộc bầu cử 1 Tháng

- Dự thảo Thông cáo báo chí về việc mở thùng bỏ phiếu
- Trả lời thắc mắc truyền thông – đang thực hiện
- Đưa câu chuyện lên phương tiện truyền thông – đang thực hiện
- Đăng nội dung trên mạng xã hội (hàng ngày hoặc lên lịch trước) – theo dõi/phản hồi bình luận
- Mạng xã hội trên Facebook bao gồm thông tin Bầu cử qua Thư để Truy cập Từ xa (RAVBM) – dành cho ai, làm sao để yêu cầu RAVBM

4 Tuần Trước Ngày Bầu cử và những ngày tiếp theo

- Trả lời các thắc mắc truyền thông
- Chủ động đưa ra ý tưởng truyền thông/lên lịch xuất hiện
- Cập nhật trang web với các sự kiện, kết quả và thông tin thay đổi
- Bưu phiếu Trực tiếp Thứ nhất và Thứ hai sẽ thông báo cho cử tri về cuộc bầu cử sắp tới, quảng bá đường dây nóng hỗ trợ cử tri miễn phí, cung cấp thông tin về các dịch vụ tiếp cận hiện có.
- Mạng xã hội trên Facebook bao gồm thông tin Bầu cử qua Thư để Truy cập Từ xa

PHỤ LỤC G: ĐỊA ĐIỂM VÀ GIỜ MỞ CỬA TRUNG TÂM BẦU CỬ

Viên chức bầu cử quận sẽ xem xét, tối thiểu, tất cả những điều sau đây khi tìm kiếm địa điểm cho trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu:

- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với giao thông công cộng.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với các cộng đồng có tỷ lệ phiếu bầu qua thư thấp trong lịch sử.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với các trung tâm dân cư.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cử tri khuyết tật.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cộng đồng có tỷ lệ sở hữu xe gia đình thấp.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cộng đồng thu nhập thấp.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cộng đồng cử tri hội đủ điều kiện nhưng chưa ghi danh bầu cử và có thể cần tiếp cận cùng ngày ghi danh cử tri.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với nhóm dân cư bị cô lập về mặt địa lý, bao gồm các khu bảo tồn người Mỹ Thổ dân.
- Tiếp cận được bãi đậu xe dễ dàng và miễn phí tại các địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu.
- Khoảng cách và thời gian cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc phương tiện giao thông công cộng địa điểm trung tâm bỏ phiếu và thùng bỏ phiếu.
- Nhu cầu về phương thức thay thế cho cử tri khuyết tật không tiếp cận được lá phiếu bầu qua thư để bỏ phiếu.
- Các kiểu giao thông gần địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu.
- Nhu cầu về trung tâm bầu cử di động bên cạnh số lượng trung tâm bầu cử đã được thiết lập.
- Địa điểm trung tâm bầu cử trong khuôn viên trường đại học hoặc cao đẳng công lập hoặc tư thục.

Tất cả các địa điểm đều được khảo sát về khả năng sử dụng trước khi được chọn là nơi để Thùng Bỏ phiếu cho cuộc bầu cử. Khảo sát là bước quan trọng đầu tiên trong việc xác định các địa điểm sẽ phục vụ cử tri tốt nhất.

Tiêu chí Lựa chọn Trung tâm Bầu cử

Trung tâm Bầu cử **Lý tưởng:**

1. Cung cấp khu vực bỏ phiếu kích thước tối thiểu 30x30 ft được bảo vệ
2. Cung cấp ít nhất 25 chỗ đậu xe miễn phí ngoài đường cho cử tri
3. Cung cấp kho lưu trữ an toàn cho thiết bị bỏ phiếu
4. Cung cấp nhà vệ sinh cho nhân viên Trung tâm Bầu cử
5. Cung cấp điều hòa không khí và sưởi ấm
6. Khu vực bỏ phiếu không có các hoạt động khác trong khi cuộc bỏ phiếu diễn ra
7. Cơ sở đã được cộng đồng địa phương biết đến
8. “Tiền thuê” cơ sở thấp
9. Cơ sở nằm trong khu vực ưu tiên, được xác định theo 14 tiêu chí được nêu trong EC 4005
10. Lối vào cơ sở nằm trong phạm vi 200 ft tính từ trạm dừng hoặc trung tâm giao thông công

- cộng dễ tiếp cận
11. Đáp ứng các tiêu chí khảo sát địa điểm bỏ phiếu, theo yêu cầu của Đạo luật Hỗ trợ Bầu cử cho Người Mỹ hoặc với những sai lệch có thể chấp nhận được đã được VAAC của Quận Sonoma phê duyệt.
 12. Có chiếu sáng bên ngoài
 13. Tính sẵn có (dễ dàng liên lạc)
 14. Quan tâm
 15. Vị trí/Tầm nhìn

Lựa chọn Địa điểm 11 Ngày (bước tiếp theo):

1. Đánh giá danh sách các địa điểm có sẵn
2. Lập bản đồ các địa điểm có sẵn. Bản đồ bao gồm:
 - a. 14 lớp bản đồ theo tiêu chí, bao gồm các điểm dừng giao thông công cộng
 - b. Xác định vị trí Trung Tâm Bầu Cử hoặc Thùng Bỏ Phiếu, có kèm biểu tượng
3. Xem xét các địa điểm có sẵn để đảm bảo các địa điểm được “phân bổ đều”
4. Xem xét giấy tờ cho từng địa điểm tiềm năng
 - a. Biểu mẫu Xem xét Khả năng tiếp cận

Kết quả về Khả năng tiếp cận (dựa trên Danh sách kiểm tra về Khả năng tiếp cận của Địa điểm Bỏ phiếu):

Trung tâm Bầu cử có vấn đề về khả năng tiếp cận nhưng có thể được giảm thiểu thì khi được VAAC Quận Sonoma phê duyệt sẽ được ghi chú, và kế hoạch giảm thiểu sẽ được cung cấp cho nhân viên của Trung tâm Bầu cử. Các biện pháp giảm thiểu có thể bao gồm bổ sung thêm biển báo, chặn giữ cửa mở hoặc sử dụng các tấm chắn hình nón làm rào chắn để nhận biết.

Các Trung tâm Bầu cử có nhiều lo ngại về khả năng tiếp cận không thể giảm thiểu hoặc được xác định là vượt quá mức sai lệch tối thiểu so với hướng dẫn quy định sẽ không được sử dụng.

Những sai lệch tối thiểu so với các hướng dẫn được quy định là các khoản phụ cấp nằm ngoài các tiêu chuẩn về khả năng tiếp cận của tiểu bang đã được thỏa thuận giữa ban của chúng tôi và VAAC Quận Sonoma vào Tháng Giêng 2012 và được xác nhận vào Tháng Năm 2022

Địa điểm và Giờ mở cửa Trung tâm Bầu cử

Địa điểm của Trung tâm Bầu cử được liên hệ trước mỗi cuộc bầu cử về tình trạng sẵn sàng. Bảng bên dưới sẽ được cập nhật khi các địa điểm được xác nhận để sử dụng làm Trung tâm Bầu cử. Danh sách này cũng sẽ được đưa vào Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận và sẽ có trên trang web ROV.

Lưu ý: Tất cả các Trung tâm Bầu cử sẽ mở cửa vào Ngày Bầu cử từ 7 am đến 8 pm ngoài những ngày và giờ được liệt kê trong các bảng sau.

Tất cả các Trung tâm Bầu cử đang được xác nhận cho Cuộc bầu cử ngày 5 Tháng Ba 2024.

CÁC TRUNG TÂM BỎ PHIẾU 11 NGÀY - TIỀM NĂNG

Tên Địa điểm	Địa chỉ	Ngày/Giờ
Văn phòng Ghi danh Cử tri Quận Sonoma	435 Fiscal Dr, Santa Rosa	8 a.m. đến 5 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Cotati	8505 Park Ave, Cotati	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Cộng đồng Healdsburg	1557 Healdsburg Ave, Healdsburg	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Cộng đồng Petaluma	320 McDowell Blvd Petaluma	9 a.m. đến 5 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Santa Rosa	1351 Maple Ave, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Nghệ thuật Sebastopol	282 S High St, Sebastopol	9 a.m. đến 5 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Sonoma	126 First St W, Sonoma	9 a.m. đến 5 p.m.

CÁC TRUNG TÂM BỎ PHIẾU 4 NGÀY - TIỀM NĂNG

Tên Địa điểm	Địa chỉ	Ngày/Giờ
Bodega Bay Grange	1370 Bodega Ave, Bodega Bay	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Bluebird	25 Bluebird Dr, Windsor	9 a.m. đến 5 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Cloverdale	205 W 1 st St, Cloverdale	9 a.m. đến 5 p.m.
Tòa Thị chính Del Mar	40600 Leeward Rd, Sea Ranch	9 a.m. đến 5 p.m.
Trường Trung học Phổ thông El Molino	7050 Covey Rd, Forestville	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Cộng đồng Finley – Person Wing	2060 W College Ave, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Trạm Cứu hỏa Geyserville	20975 Geyserville Ave, Geyserville	9 a.m. đến 5 p.m.
Câu lạc bộ Cộng đồng Graton	8996 Graton Rd, Graton	9 a.m. đến 5 p.m.
Thư viện Khu vực Guerneville	14107 Armstrong Woods Rd, Guerneville	9 a.m. đến 5 p.m.
Trạm Cứu hỏa Kenwood	9045 Sonoma Hwy, Kenwood	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm La Luz	17560 Greger St, Sonoma	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Luther Burbank	50 Mark West Springs Rd, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Oakmont – địa điểm TBD	TBD, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Tòa Thị chính Petaluma	11 English St, Petaluma	9 a.m. đến 5 p.m.
Khu hội chợ Petaluma		9 a.m. đến 5 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Petaluma	1094 Petaluma Blvd S, Petaluma	9 a.m. đến 5 p.m.
Trạm Cứu hỏa Rancho Adobe – Apparatus Bay	11000 Main St, Penngrove	9 a.m. đến 5 p.m.
Thư viện Khu vực Rincon Valley	6959 Montecito Ave, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Cộng đồng Rohnert Park	5401 Snyder Ln, Rohnert Park	9 a.m. đến 5 p.m.
Trung tâm Cao niên Rohnert	6800 Hunter Dr, Rohnert Park	9 a.m. đến 5 p.m.

Park		
Cao đẳng cơ sở Santa Rosa, Cơ sở Petaluma	680 Sonoma Mountain Parkway, Petaluma	9 a.m. đến 5 p.m.
Trường Tiểu học Sheppard	1777 West Ave, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Văn phòng Giáo dục Quận Sonoma – Viện Amarosa	3261 Dutton Ave, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.
Đại học Sonoma State University, Làng Tuscany, Casentino Rm	1801 E Cotati Ave, Rohnert Park	9 a.m. đến 5 p.m.
Trường Trung học Cơ sở Spring Lake	4675 Mayette Ave, Santa Rosa	9 a.m. đến 5 p.m.

PHỤ LỤC H: ĐỊA ĐIỂM VÀ THỜI GIAN HOẠT ĐỘNG THÙNG BỎ PHIẾU CHÍNH THỨC

Viên chức bầu cử quận sẽ xem xét, tối thiểu, tất cả những điều sau đây khi tìm kiếm địa điểm cho trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu:

- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với giao thông công cộng.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với các cộng đồng có tỷ lệ phiếu bầu qua thư thấp trong lịch sử.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với các trung tâm dân cư.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cử tri khuyết tật.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cộng đồng có tỷ lệ sở hữu xe gia đình thấp.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cộng đồng thu nhập thấp.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với cộng đồng cử tri hội đủ điều kiện nhưng chưa ghi danh bầu cử và có thể cần tiếp cận cùng ngày ghi danh cử tri.
- Địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu gần với nhóm dân cư bị cô lập về mặt địa lý, bao gồm các khu bảo tồn người Mỹ Thổ dân.
- Tiếp cận được bãi đậu xe dễ dàng và miễn phí tại các địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu.
- Khoảng cách và thời gian cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc phương tiện giao thông công cộng địa điểm trung tâm bỏ phiếu và thùng bỏ phiếu.
- Nhu cầu về phương thức thay thế cho cử tri khuyết tật không tiếp cận được lá phiếu bầu qua thư để bỏ phiếu.
- Các kiểu giao thông gần địa điểm trung tâm bầu cử và thùng bỏ phiếu.
- Nhu cầu về trung tâm bầu cử di động bên cạnh số lượng trung tâm bầu cử đã được thiết lập.
- Địa điểm trung tâm bầu cử trong khuôn viên trường đại học hoặc cao đẳng công lập hoặc tư thục.

Tất cả các địa điểm đều được khảo sát về khả năng sử dụng trước khi được chọn là nơi để Thùng Bỏ phiếu cho cuộc bầu cử. Khảo sát là bước quan trọng đầu tiên trong việc xác định các địa điểm sẽ phục vụ cử tri tốt nhất.

Tiêu chí Lựa chọn địa điểm Thùng Bỏ Phiếu.

Địa điểm đặt Thùng Bỏ Phiếu Chính thức **Lý tưởng** :

1. Cung cấp tối thiểu 5 x 5 feet cho vị trí đặt thùng phiếu, đảm bảo có đủ không gian trống xung quanh thùng đáp ứng các nguyên tắc của ADA
2. Cơ sở đã được cộng đồng địa phương biết đến
3. Cơ sở nằm trong khu vực ưu tiên, được xác định theo 14 tiêu chí được nêu trong EC 4005
4. Trên khu đất công cộng có thể tiếp cận 24-7

Lựa chọn Địa điểm Thùng Bỏ Phiếu Chính thức:

1. Đánh giá danh sách các địa điểm có sẵn
2. Lập bản đồ các địa điểm có sẵn. Bản đồ bao gồm:
 - a. 11 lớp bản đồ theo tiêu chí, bao gồm các điểm dừng giao thông công cộng
3. Xem xét tất cả tình trạng sẵn sàng và giờ làm việc của các địa điểm, đảm bảo các địa điểm được “phân bổ đều” và mở cửa 28 ngày trước và vào Ngày Bầu cử
4. Xem xét giấy tờ cho từng địa điểm tiềm năng
 - a. Thỏa thuận Địa điểm
 - b. Thỏa thuận lắp đặt (địa điểm có thể lắp đặt hoặc nhân viên Quận có thể lắp đặt, tùy theo thỏa thuận)

Địa điểm và Thời gian Thùng Bỏ Phiếu Chính thức

Việc lựa chọn Thùng Bỏ phiếu cần có sự thỏa thuận giữa Quận và cơ sở tổ chức. Quận Sonoma sử dụng các thùng bỏ phiếu cố định, an toàn 24 giờ được chốt chặt xuống đất. Danh sách các thùng bỏ phiếu cho các cuộc bầu cử toàn quận phải được giữ nguyên, trừ khi tổng số cử tri ghi danh tăng lên đòi hỏi phải thiết lập thêm một vị trí thùng bỏ phiếu. Danh sách các thùng bỏ phiếu có sẵn cho cuộc bầu cử có thể khác nhau, tùy theo khu vực bầu cử. Sẽ có một danh sách các thùng bỏ phiếu có sẵn trên trang web ROV và trong Hướng dẫn Thông tin Cử tri Quận cho mỗi cuộc bầu cử.

Danh sách dưới đây áp dụng cho các cuộc bầu cử toàn quận.

Tên Địa điểm	Địa chỉ	Ngày/Giờ
Trung tâm Bluebird*	25 Bluebird Drive, Windsor	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trạm Cứu hỏa Bodega Bay	510 Highway 1, Bodega Bay	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Cloverdale	205 West 1 st St, Cloverdale	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Cotati	8505 Park Ave, Cotati	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trạm Cứu hỏa Duncans Mills	24900 Highway 116, Duncans Mills	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trường Trung học Phổ thông El Molino	7050 Covey Rd, Forestville	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trạm Cứu hỏa Geyserville	20975 Geyserville Avenue, Geyserville	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Thư viện Khu vực Guerneville	14107 Armstrong Woods Road, Guerneville	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.

Tòa Thị chính Healdsburg	401 Grove Street, Healdsburg	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Làng Jack London	14301 Arnold Dr, Glen Ellen	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trạm Cứu hỏa Kenwood	9045 Sonoma Highway, Kenwood	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trung tâm Cộng đồng Petaluma	320 N McDowell Boulevard, Petaluma (Central)	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Petaluma	1094 Petaluma Boulevard South, Petaluma (South)	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Thư viện Khu vực Rincon Valley	6959 Montecito Blvd, Santa Rosa	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Thư viện Khu vực Rohnert Park – Cotati	6250 Lynne Condé Way, Rohnert Park	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Trung tâm Cộng đồng Roseland Community*	779 Sebastopol Road, Santa Rosa (Central)	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Santa Rosa	1351 Maple Ave, Santa Rosa	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Tòa nhà Tưởng niệm Cựu chiến binh Sebastopol	282 S High Street, Sebastopol	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Văn phòng Ghi danh Cử tri Quận Sonoma	435 Fiscal Drive, Santa Rosa (North)	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Đại học Sonoma State University	1801 E Cotati Ave, Rohnert Park	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.
Thư viện Khu vực Sonoma Valley	755 West Napa Street, Sonoma	24 giờ. bắt đầu mở cửa 28 ngày trước cuộc bầu cử. Ngày Bầu cử Đóng cửa lúc 8 p.m.

*Ghi chú thùng bỏ phiếu có thể cần phải di dời nếu cơ sở không còn nữa.